

**FRANCOIS**  
 930, route Bélanger  
 Saint-Pascal, G0L 3Y0  
 Licence # RBQ 1830-5490-22

- Fabricant (bois, mélamine, stratifié, thermo-plastique)
- Armoires de cuisine et de salle de bains
- Centre de coupe de comptoirs et comptoirs massifs Surell
- Meubles commerciaux et résidentiels sur mesure
- Escaliers

*Sylvain Emond, prop.*  
 Tél. bur.: 418 492-1666 | Tél. rés.: 418 492-9352

# Le Placoteux

La référence dans Kamouraska-L'Islet

LE MERCREDI  
7 AVRIL 2021

VOLUME 43, ÉDITION 14

28 PAGES

**INSPECTION EN 100 POINTS**  
**HONDA Certifié** CarProof  
 GARANTIE 7 ANS OU 160 000 KM

**HONDA CRV EX AWD 2017**  
 Rouge, tout équipé.  
 Seulement 47 725 km  
 #20499A  
**24 988\$ + TX**

**HONDA CIVIC LX 2018**  
 Berline, automatique.  
 42 900 km  
 #20346A  
**16 988\$ + TX**

**HONDA CRV LX AWD 2019**  
 Argent, tout équipé.  
 12 815 km  
 #21216A  
**27 988\$ + TX**

**HONDA HRV EX AWD 2016**  
 Gris, toit ouvrant.  
 84 430 km  
 #20527A  
**18 988\$ + TX**

**HONDA CIVIC EX-T 2016**  
 Gris, automatique, garantie prolongée.  
 72 435 km  
 #20463A  
**15 288\$ + TX**

**HONDA DEGIRO**  
 SORTIE 378 AUTOROUTE 201  
**MONTMAGNY**  
 418 248-2133  
 1 800 598-5644  
 www.hondadegiro.com



## Éducation par la nature

P. 7

PHOTO : JULIE HOUDE-AUDET

**PICARD COUPABLE**  
**P. 4 La famille peut tourner la page**

**Passage au rouge**  
**P. 3**

Venez me rencontrer chez **dubekia.com**  
**DUBE**  
 M. Stéphane Landry, conseiller  
 868-9623  
 7, Côte Saint Jacques, Rivière-du-Loup  
 418 860-3542 • 1 888 382-3542  
 www.dubekia.com

**Vente de Fermeture**  
**RABAIS 70%\***  
 jusqu'à  
**sur tout en inventaire**  
 Sauf : aspirateur central Duovac et accessoires.

**SINGER® - PFAFF**  
 DÉTAILLANT AUTORISÉ  
**LA POCATIÈRE**

**Marc Pelletier enr.**  
 502B, 4<sup>e</sup> Avenue  
 La Pocatière

La puissance d'un groupe  
**OLIVIER**  
 KAMOURASKA | CHRYSLER  
 Venez me rencontrer!  
 Ovide Lévesque, conseiller aux ventes  
 418 551-2532  
 255, av. Patry, Saint-Pascal (aut. 20, sortie 465)  
 418 492-3432 • 1 800 363-3432  
 olivierkamouraskachrysler.com

**Bon printemps à tous!**  
 Continuons d'être solidaires et encourageons l'achat local.

Pourquoi Volkswagen?

# L'entretien prépayé pendant 3 ans

Voilà pourquoi.

Le Tiguan Trendline 2021  
Troisième rangée en option



Le Cross Sport 2021  
Moteur V6 de 3,6 L et déployant 276 ch.

ENTRETIEN GRATUIT PENDANT

**3 ANS**  
ou 45,000 km

VALEUR ALLANT JUSQU'À

**989**



ÉCONOMIE SOCIALE  
BAS-SAINT-LAURENT



## et LOCAL SOLIDAIRE au BAS-SAINT-LAURENT

**Plus de 300 organismes**  
à but non lucratif et coopératives  
gènèrent l'économie sociale  
de notre région.

**Consommer leurs produits et services**  
améliore notre richesse collective  
et notre qualité de vie.

### Nous avons de tout chez nous!

[economiesocialesbsl.com](http://economiesocialesbsl.com)

10149H1421

## COVID-19: DATES D'OUVERTURE DES ÉCOCENTRES



### LA POCATIÈRE :

#### LE MARDI 20 AVRIL

- Mardi, mercredi, vendredi et samedi 8 h à 16 h
- Jeudi 10 h à 18 h
- 410, 14<sup>e</sup> rue Bérubé

### SAINT-PASCAL :

#### LE MERCREDI 21 AVRIL

- Mercredi, vendredi et samedi 8 h à 16 h
- Jeudi 10 h à 18 h
- 236, avenue du Parc

### SAINT-ALEXANDRE-DE-KAMOURASKA :

#### LE JEUDI 22 AVRIL

- Jeudi 11 h à 20 h
- 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> samedis du mois 8 h à 12 h
- 619, route 289



## AFIN DE MINIMISER LE RISQUE DE PROPAGATION DES VARIANTES DE LA COVID-19

### Il faut respecter les exigences de la santé publique :

- Maintenez une distance d'au moins 2 mètres (6 pieds);
- Porter un masque ou UN couvre-visage;
- N'avoir aucun symptôme de la maladie;
- Ne pas avoir été en contact avec une personne malade.

\*\*\*Prévoir d'apporter de l'argent comptant lors de vos visites à l'écocentre de Saint-Alexandre-de-Kamouraska



COURRIEL: [info@co-eco.org](mailto:info@co-eco.org)  
FACEBOOK: [@coecobsl](https://www.facebook.com/coecobsl)  
LIGNE INFO: 418 371-1234 # 0



1153981421 6425H1421



## Kamouraska et L'Islet évitent la « pause », mais passent au rouge

Le Bas-Saint-Laurent et Chaudière-Appalaches, et par ricochet le Kamouraska et L'Islet, évitent de se retrouver sur pause jusqu'au 12 avril, contrairement à Québec, Lévis et Gatineau. Ces deux régions sont néanmoins passées au palier rouge jeudi dernier, forçant les salles à manger des restaurants à fermer pour la troisième fois en un an.

**MAXIME PARADIS**

Le premier ministre François Legault a indiqué en point de presse mercredi dernier que « l'alarme a sonné » et qu'il faut réagir rapidement. La propagation s'est accélérée en raison de la présence de plus en plus marquée des variants de la COVID-19, dont une des principales conséquences est une accélération de la transmission du virus.

En passant au palier rouge, les salles à manger des restaurants bas-laurentiens et de L'Islet doivent fermer. Le couvre-feu demeure quant à lui inchangé, à 21 h 30.

### Solidarité

Un appel à la solidarité et à l'effort collectif a été lancé. Les élus kamourakois ont également joint leur voix à celle du gouvernement. « Ce n'est surtout pas le temps de

lâcher. Les beaux jours s'en viennent grâce à l'accélération de la vaccination et au respect des règles sanitaires. Limitons nos déplacements et nos contacts au strict minimum pour freiner le virus. Soyons solidaires dans tout le Bas-Saint-Laurent et continuons de nous protéger », ont-ils indiqué dans un communiqué.

### Vaccination

Le CISSS du Bas-Saint-Laurent a obtenu la confirmation d'arrivages de 5004 nouvelles doses de vaccins, soit 3804 doses du vaccin Pfizer-BioNTech et 1200 doses du vaccin Moderna. Il s'agit de doses d'abord destinées à la région de Montréal mais qui ont été réaffectées au Bas-Saint-Laurent en raison de la situation épidémiologique actuelle. Ces doses seront administrées à des personnes qui avaient déjà des rendez-vous en mai.

Le CISSS du Bas-Saint-Laurent confirme par ailleurs que 36 700 doses de vaccins seront administrées au cours du mois d'avril. D'autres arrivages devraient aussi être confirmés prochainement. Depuis le début de la campagne de vaccination contre la COVID-19 le 24 décembre dernier, 25 511 résidents du Bas-Saint-Laurent ont été vaccinés, soit 12 % de la population régionale.

## HOSPITALISATIONS Le Bas-Saint-Laurent augmente le délestage

En raison des hospitalisations à la hausse et devant le fait que les hôpitaux de Québec et de Chaudière-Appalaches n'accueillent plus les patients COVID-19 du Bas-Saint-Laurent, la région devra délester plusieurs soins hospitaliers non urgents.

**STÉPHANIE GENDRON**

Jeudi dernier, quatre usagers étaient hospitalisés à Rimouski et neuf l'étaient toujours dans Chaudière-Appalaches et à Québec. Certains étaient sous ventilateurs. Plusieurs patients hospitalisés en raison de la COVID ont actuellement plus de 65 ans, mais certains ont la quarantaine.

Toutefois, comme les cas sont en augmentation dans Québec et Chaudière-Appalaches, le Bas-Saint-Laurent doit désormais

se charger de ses patients atteints de la COVID qui ont besoin de soins hospitaliers.

L'unité COVID de Rimouski avec six lits a été rouverte la semaine dernière et la capacité augmentera jusqu'à 28 lits, de concert avec Rivière-du-Loup. Huit lits seront accessibles aux soins intensifs à Rimouski.

Du délestage a dû être effectué, soit un niveau d'activité maintenu de 30 % à 50 % pour dégager des ressources permettant de répondre aux besoins des gens atteints de la COVID, tout en continuant d'effectuer du dépiage.

« La liste d'attente qui avait pu être réduite ces derniers mois devrait se redétériorer », a dit le président-directeur général adjoint du CISSS du Bas-Saint-Laurent, Dr Jean-Christophe Carvalho.



## Déception chez les restaurateurs de Kamouraska-L'Islet

Les restaurateurs qui ont dû fermer leurs salles à manger en à peine 24 heures, alors que plusieurs venaient de passer de grosses commandes pour Pâques, se sont dits déçus de cette annonce précipitée.

**STÉPHANIE GENDRON**

Si les restaurateurs conviennent que la situation actuelle et la hausse de cas particulièrement au Kamouraska nécessitent des mesures, le fait de l'apprendre à quelques heures d'avis les déçoit.

Au Resto Pub Le Saint-Pascal, on usait de prudence ces dernières semaines. « Nous sommes déçus de fermer les portes de notre restaurant pour une troisième fois, surtout avec un délai de 24 heures, mais on s'y attendait, c'est pourquoi on commandait moins les dernières semaines. Ça reste qu'il va y avoir certaines pertes quand même », a indiqué Stéphanie Pelletier, spécifiant qu'heureusement le restaurant pouvait continuer de faire des commandes pour emporter et qu'ils allaient bientôt commencer la livraison.

Du côté du Resto chez Ti-Gus de Saint-Pascal, le délai laissé par le gouvernement pour la fermeture laisse les gestionnaires bien déçus. « À chaque fois que nous devons fermer précipitamment comme cela, c'est énormément de perte en nourriture. Surtout cette fois-ci, le gouvernement confirmait que nous restions en zone orange, donc nous avions passé notre grosse commande pour le week-end de Pâques comme à l'habitude pour finalement nous faire annoncer que nous devons fermer une fois les délais d'annulation passés », déplorait Roxanne Bouchard. De leur côté, les livraisons et commandes pour sortir se poursuivent puisqu'elles sont autorisées, mais les heures d'ouverture sont réajustées.

« Depuis le début de la crise, les restaurateurs sont laissés à eux-mêmes malgré tous les investissements et tous les efforts mis pour respecter toutes les demandes du gouvernement. Nous sommes tous d'avis que nous devons tout faire pour stopper la propagation du virus, cependant les décisions changeantes et de dernière minute du gouvernement sont très difficiles pour la gestion d'inventaire et de personnel pour, je crois, tous les restaurateurs du Québec malheureusement », a-t-elle ajouté.

À l'Auberge des Glacis de L'Islet, la déception est présente, mais on prend la situation avec résilience. C'est la troisième fois que les restaurateurs doivent s'adapter. « Ce qui est plus plate, c'est qu'on avait tout misé pour Pâques, pour le brunch, avec plusieurs services. Ce sont des pertes assurément », indique la propriétaire Nancy Lemieux. Elle a donc commencé à offrir dès mercredi soir les brunchs sous forme de boîte repas, plutôt qu'en salle à manger, et la réponse est positive. Heureusement, elle peut continuer d'offrir le service aux chambres aux gens qui avaient déjà loué une chambre à l'auberge. « Comparé à d'autres, on s'en sort plutôt bien, d'autant plus qu'on avait prévu fermer lundi jusqu'au 13 mai pour préparer la saison estivale », ajoute Mme Lemieux.

La propriétaire du Café Azimut Julie Lévesque craint que la fermeture soit plutôt longue. « J'ai de l'inventaire à transformer, mettre sous vide et congelé. Ce n'est pas le fun à faire et on a la larme à l'œil », disait-elle. « Avec tous les cas qui vont s'annoncer dans les prochains jours, dans la région, la clientèle n'est pas au rendez-vous de toute façon », ajoutait Julie Lévesque, se félicitant de compter sur des employés qui demeurent, malgré les fermetures et passages obligés sur le chômage.



Resto chez Ti-Gus. Photo : Facebook.

Pourquoi Volkswagen?

# L'entretien prépayé pendant 3 ans

Voilà pourquoi.

**Le Tiguan Trendline 2021**  
Troisième rangée en option

**Le Cross Sport 2021**  
Moteur V6 de 3,6 L et déployant 276 ch.

ENTRETIEN GRATUIT PENDANT

**3 ANS**  
ou 45,000 km

VALEUR ALLANT JUSQU'À

**989**



## LA CHRONIQUE DE

# Roméo Bouchard

romeobouchard@hotmail.ca

### Nos églises gardent leur raison d'être

*Nos églises sont et furent beaucoup plus que le lieu de culte de nos communautés paroissiales. Le déclin de la religion n'enlève rien à leur rôle et à leur signification pour la communauté.*

Elles sont nos cathédrales et nos châteaux qui témoignent de notre histoire, de notre générosité, de notre savoir-faire et de notre savoir-vivre. Elles sont essentielles à l'architecture physique et collective de nos villages et quartiers.

En campagne, elles sont la pierre de voute de ce quadrillage de rangs et de terres en longueur enlignés sur le fleuve, un système de peuplement unique au monde qui a permis à nos ancêtres de s'entraider entre voisins pour survivre aux hivers et avoir accès au fleuve, « le chemin qui marche ».

En ville, elles sont le cœur des quartiers. Les silos de fermes et les tours à bureaux sont parfois aussi hauts que les clochers, mais ils ne sont pas aussi chargés de sens.

Le village — ou le quartier — est construit autour de la place de l'église et le clocher qui surplombe les maisons demeure le meilleur GPS pour s'y orienter. Les clochers et leurs somptueuses cloches ont longtemps servi de « tour satellite » pour indiquer l'heure, la messe, les naissances, les décès, les mariages, les fêtes, les catastrophes, et ils sont d'ailleurs encore convoités par les agents du 5G. Leur langage sonore fait partie de notre ADN.

Ces « maisons de Dieu », qui ont longtemps rassemblé la communauté, ont généralement été dessinées et décorées par nos meilleurs peintres et architectes; construites et payées par les gens, elles leur appartiennent collectivement.

L'église, le presbytère, l'école, le parc, le cimetière sont les lieux où l'histoire du village, de chaque famille et de chaque citoyen est pour ainsi dire archivée, un patrimoine vivant inestimable. Désacralisés, ces lieux qui entourent la place de l'église, ne sont malheureusement pas toujours des « maisons du peuple », mais elles devraient l'être.

La démocratie devrait être aussi constitutive et rassembleuse que le fut la religion. Pour ça, il faut que autorités municipales locales et régionales, chargées de l'aménagement du milieu, y croient et s'y investissent. Ces dernières années, celles-ci se sont montrées peu empressées face aux projets citoyens pour recycler les églises offertes en vente; et les autorités religieuses guère plus. Ce sont les groupes citoyens qui doivent souvent en porter tout le poids. Les frais d'entretien qu'exigent de tels monuments dépassent les moyens de simples citoyens.

C'est une charge qui devrait être assumée par toute la communauté locale, régionale. Occuper et habiter son territoire, l'aménager pour qu'il dure et grandisse, faire corps avec lui et ceux qui l'ont peuplé et en vivent aujourd'hui, n'est-ce pas le premier mandat des élus municipaux locaux et régionaux ?

Quelle que soit leur utilisation future, les églises doivent demeurer le phare du village — ou du quartier — et de la communauté qu'elles ont toujours été. Je salue le haut sens communautaire du Cirque de la Pointe Sèche qui adressait récemment le message suivant aux citoyens de Saint-Germain :

« Comme vous le savez, le Cirque de la Pointe-Sèche a pris récemment possession de l'église de Saint-Germain. L'équipe du Cirque souhaite que l'église continue à raisonner dans nos cœurs, mais aussi dans nos oreilles. En accord avec notre fidèle bedeau, nous vous proposons de faire sonner les cloches pour les événements marquants de vos vies tels que naissances, mariages, décès, festivités ou rassemblements du village, catastrophes, etc. »

À propos des cloches, puisqu'on est dans le temps de Pâques, qui se souvient qu'elles se tassaient durant les trois jours où Jésus était au tombeau : on disait qu'elles s'envolaient vers Rome le jeudi, après la dernière cène et le lavement des pieds, pour ne revenir que la nuit pascale, avec la proclamation de la Résurrection par le chant de l'« Exultet »...

14-21

## Denis Picard coupable de meurtre au premier degré

Après deux semaines de procès et moins de 24 heures de délibérations, les jurés au procès de Denis Picard, accusé du meurtre de Colette Émond, 75 ans de La Pocatière, ont rendu leur verdict.

STÉPHANIE GENDRON

Les jurés ont déterminé que Picard était coupable de meurtre au premier degré. La juge Manon Lavoie a rapidement prononcé la sentence, soit l'emprisonnement à perpétuité sans possibilité de libération conditionnelle avant 25 ans.

Ils ont donc cru, à l'unanimité, que Picard avait l'intention de tuer Mme Émond et qu'il l'avait agressé sexuellement, le 5 juin 2017.

Les proches de Mme Émond, présents pour entendre la décision, étaient heureux et soulagés. « C'est sûr que c'est bien accueilli. On a eu le maximum. On pourra tourner la page. On va faire le deuil, on ne pensera plus aux prochaines dates, parce qu'on en a eu tellement », a confié Alain St-Onge, le fils

de Colette Émond. « C'est une décision qui a été rendue très rapidement, mais je suis convaincue que le jury a fait un travail d'analyse minutieux », a pour sa part commenté la procureure de la couronne Me Manon Gaudreault.

L'avocat de la défense Me Félix-Antoine Doyon a préféré ne pas commenter.

Contrairement à un procès devant juge seul, qui permet de connaître les raisons derrière une décision, ce ne sera pas le cas pour les jurés. Ils seront les seuls à connaître l'ensemble de leurs délibérations.

Rappelons qu'au lendemain du meurtre, Picard était accusé de meurtre au second degré. À la suite d'analyses scientifiques montrant la présence d'ADN de l'un et de l'autre sur chacun, l'agression sexuelle est venue changer la donne pour que soit déposée l'accusation de meurtre au premier degré.

Rappelons que Colette Émond est décédée de plusieurs coups à la tête et au visage, dans la chambre de son appartement de la 5<sup>e</sup> avenue à La Pocatière.



Le fils de Colette Émond, Alain St-Onge, et les proches de la victime, à la suite du prononcé de la décision des jurés. Photo : Stéphanie Gendron.

**À VENDRE**

**Pommes de terre**

**PATATES FRAÎCHES**

rouges seulement, sac de 50 lb.

Mario Lavoie

Ferme Lavoisine, Saint-Denis

Rés. : **418 498-3307**

*« La joie de vous servir »*

**Jean-Marie Rossignol**

Conseiller en sécurité financière

**418 492-3255**

Assurance-vie  
Protection en cas d'invalidité  
Régimes collectifs  
Rentés, REER

**CENTRE VISUEL ST-PASCAL**

UN REGARD SUR L'HORIZON

Dr Germain Dupuis, optométriste  
Dre Stéphanie Bélanger, optométriste

269, rue Taché  
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0

Tél. : **418 492-1430**  
Télec. : **418 492-2832**

**LEMIEUX**

**LOCATION**

LOCATION DE VÉHICULE, CAMION, CUBE  
REMORQUE OUVERTE OU FERMÉE

**418.856.2824**

**Le Placoteux**

L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD

491, avenue D'Anjou,  
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0  
**418 492-2706 • Téléc. : 418 492-9706**

901C, 4<sup>e</sup> Avenue,  
La Pocatière (Québec) G0R 1Z0  
**418 856-5172 • Téléc. : 418 856-5734**

**www.leplacoteux.com**

Financé par le gouvernement du Canada

**Canada**

Impression **tc** • IMPRIMERIES TRANSCONTINENTAL

Distribution **puoi soc**

DIRECTEUR GÉNÉRAL  
**Louis Turbide** (poste 105)  
direction@leplacoteux.com

JOURNALISTE  
**Stéphanie Gendron**  
journaliste@leplacoteux.com

JOURNALISTE  
**Maxime Paradis** (poste 103)  
web@leplacoteux.com

VENTES  
**Pierre Dumais** (poste 122)  
pierre@leplacoteux.com

**Hélaine Pettigrew** (poste 108)  
helaine@leplacoteux.com

ADMINISTRATION  
**Marlyse Sambou** (poste 102)  
administration@leplacoteux.com

PRODUCTION  
**Marjorie Ouellet**  
Coordonnatrice  
**Manon Brousseau** (poste 106)  
montage@leplacoteux.com  
**Marie-Kim Lefrançois**

RÉCEPTION / PETITES ANNONCES  
**Marlyse Sambou** (poste 101)  
petitesannonces@leplacoteux.com

CARICATURISTE : **Métyvié**

CONSEIL D'ADMINISTRATION  
**Jean-Pierre Tirman**, président  
**Luc Morneau**, vice-président  
**Maxime Paradis**, directeur  
**Sébastien Massé**, directeur

**TOMBÉE : LUNDI 10 H 30 • Sans frais : Tél. : 1 855 492-2706 • Téléc. : 1 855 492-9706**

Édition Kamouraska-L'Islet **18 505 copies**

Notre responsabilité pour une erreur ou omission ne peut excéder le montant déboursé par l'annonce. Nous ne pouvons garantir l'exactitude des couleurs imprimées. Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur. ISSN 0908-207X. Dépôt légal : 1 trimestre 1979.

Société canadienne des postes envois de publications canadiennes, contrat de vente #0187755.

ABONNEMENT : Pour l'extérieur : 85\$/année. TPS et TVQ incluses

**hebdo** QUÉBEC

Fait de plus de 50% de papier recyclé. Merci de recycler ce journal.

PLUS LOCATION À PARTIR DE  
**0,99%**  
jusqu'à 36 mois

L'OFFRE PREND  
FIN LE 30 AVRIL

## L'ÉVÉNEMENT VOLKSWAGEN POUR TOUS



## Grand Portage Volkswagen

305 Boulevard de l'Hôtel-de-Ville Ouest

Riviere-du-Loup

Tel. 418-862-3490

## Saint-Bruno-de-Kamouraska fait d'une pierre deux coups



Micheline Dionne, bénévole à la bibliothèque, Angèle Dionne, présidente du Comité des Fêtes du 125<sup>e</sup> de la municipalité, ainsi que Diane Cardin, responsable du comité de bibliothèque de Saint-Bruno, et Richard Caron, maire de Saint-Bruno-de-Kamouraska. Photo : Municipalité de Saint-Bruno-de-Kamouraska.

Ces dernières années, Saint-Bruno-de-Kamouraska a fait quelques travaux et déménagements, permettant de transférer l'édifice municipal aux Habitations Saint-Bruno et d'aménager la bibliothèque et un local multidisciplinaire dans l'ancien édifice municipal. Le tout a été inauguré virtuellement le 30 mars en matinée.

STÉPHANIE GENDRON

Rappelons qu'en 2018, l'édifice municipal a été déménagé aux Habitations Saint-Bruno, ce qui avait permis à l'époque d'améliorer le service de garde, qui était la responsabilité de la Municipalité.

«Le transfert de l'édifice municipal nous avait permis d'améliorer notre service de garde et à ce moment nous avons une bibliothèque municipale, mais à l'école. On était un peu à l'envers. Nous avons rencontré les commissaires (scolaires) pour qu'ils prennent le service de garde et que nous récupérions la bibliothèque. Au bout de quelques mois, ils ont accepté le transfert du service de garde à l'école, ils ont été très facilitateurs», a dit Richard Caron, maire de Saint-Bruno-de-Kamouraska.

Rappelons que le bureau municipal est maintenant situé au 321, rue de l'Église, à l'intérieur des locaux des Habitations Saint-Bruno. Ce faisant, la bibliothèque municipale a pu être relocalisée dans l'espace laissé vacant par l'ancien bureau municipal en plus de permettre l'aménagement d'un local multidisciplinaire au même endroit.

### Bibliothèque

Autrefois située à l'École Saint-Bruno, la bibliothèque municipale a fait peau neuve. Avec 1500 titres sur les rayons, la bibliothèque est désormais en mesure de répondre au goût d'un vaste lectorat. En 2019, ce sont plus de 150 ouvrages qui ont été commandés par la bibliothèque au Réseau biblio du Bas-Saint-Laurent, avec plus de 1000 prêts pendant l'année à l'ensemble des abonnés.

«On ne pourrait disposer d'un plus bel environnement, on en est très fiers. Meilleure accessibilité, meilleur milieu de vie, on est capable de répondre aux besoins de notre communauté. Aussi, cet espace va nous permettre d'offrir une vitrine à nos artistes et artisans», a dit Diane Cardin, responsable de la bibliothèque, depuis près de 13 ans.

«À la suite des fêtes du 125<sup>e</sup>, on avait des sous à transmettre aux jeunes, on a donné 2000 \$ pour la bibliothèque. C'est un beau projet pour notre localité, car c'est beaucoup plus accessible, c'est éclairé, proche de l'école et des personnes âgées. Une bibliothèque c'est vraiment important dans une paroisse», a ajouté Angèle Dionne, présidente du comité des fêtes du 125<sup>e</sup>.

### Salle multidisciplinaire

Dédiée aux organismes de la municipalité et à la population, la salle multidisciplinaire offre différentes fonctionnalités. Bien équipée, tout en disposant d'une bonne capacité d'adaptation, celle-ci offre la possibilité d'y tenir des rencontres, procure des espaces de rangement pour tous les organismes, en plus d'un secteur réservé à des appareils elliptiques pour ceux qui souhaitent s'entraîner.

Évidemment, la pandémie rend difficiles les accès à ces belles nouveautés, mais ce sera plus simple lorsque les rassemblements seront de nouveau permis.

Réalisés au coût total de 21 000 \$, ces travaux ont été rendus possibles grâce à l'appui financier de différents partenaires, dont la MRC de Kamouraska, Marie-Eve Proulx, députée et ministre, le Comité des Fêtes du 125<sup>e</sup>, la Caisse Desjardins Centre-Est-du-Kamouraska et la Municipalité.

**Coiffure  
Expression**  
1992 ENR.  
Service et beauté  
Ginette Landry, prop.  
282, Principale Est, Sainte-Hélène  
**418 492-9236**

**CRÉATEUR D'AMBIANCE**

**Caroline**

1005 rue Lévesque  
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0  
418 492-2347  
418 492-9603  
info@camilledumais.com

**DUMAIS**  
camilledumais.com

**LES PÊCHERIES OUELLET INC.**  
FUMOIR ARTISANAL

**OUVERTURE**  
JEUDI 8 AVRIL

Goûtez Kamouraska  
www.lespecheriesouellet.com

**FUMOIR ARTISANAL**  
Goûtez Kamouraska...

**ON Y TROUVE :**

- Poisson fumé • Poisson frais
- Produits marinés • Crabe • Homard
- Sushis • Poke bowl • Prêt-à-manger

**OUVERT**  
de 10 h à 17 h  
(sujet à changement)  
Suivez-nous  
sur facebook

**Nous prenons toutes les mesures nécessaires  
pour votre santé et la nôtre.**

**LES PÊCHERIES OUELLET INC.**  
38, avenue Morel, Kamouraska  
Tél.: 418 492-1872 - Téléc.: 418 492-2402  
Courriel : pecheriesouellet@bellnet.ca

**PROFITEZ DE NOMBREUX  
SPÉCIAUX**

**RABAIS DE  
50%  
SUR**

- Lot de chandails
- Lot de tuniques
- Lot de robes
- Lot de vêtements adaptés pour dame

**Plus AUTRES SPÉCIAUX  
sur place**

Venez voir nos nouveautés de XS à 3X

*Tant qu'il y aura des Femmes...*

733, 4<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière  
418 856-6792

**SUR RENDEZ-VOUS DISPONIBLE**

Pourquoi Volkswagen?

# L'entretien prépayé pendant 3 ans

Voilà pourquoi.

Le Tiguan Trendline 2021  
Troisième rangée en option

Le Cross Sport 2021  
Moteur V6 de 3,6 L et déployant 276 ch.

ENTRETIEN  
GRATUIT PENDANT

**3 ANS**  
ou 45,000 km

VALEUR  
ALLANT JUSQU'

**989**



**Renseignez-vous  
dès maintenant  
sur la séquence  
de vaccination  
prévue dans votre région  
et prenez votre  
rendez-vous en ligne.**

[Québec.ca/vaccinCOVID](https://quebec.ca/vaccinCOVID)

 **1 877 644-4545**

**Le vaccin, un moyen sûr de nous protéger.**

**Votre**  
gouvernement

**Québec** 

PLUS LOCATION À PARTIR DE  
**0,99%**  
jusqu'à 36 mois

L'OFFRE PREND  
FIN LE 30 AVRIL

## L'ÉVÉNEMENT VOLKSWAGEN POUR TOUS



## Grand Portage Volkswagen

305 Boulevard de l'Hôtel-de-Ville Ouest

Rivière-du-Loup

Tel. 418-862-3490

## Un projet-pilote d'Éducation par la nature au Kamouraska



Photo : Julie Houde-Audet

78 jeunes de CPE et d'écoles de la région participent depuis le début de l'année scolaire à un projet-pilote, appelé «Éducation par la nature», qui vise à utiliser l'environnement naturel extérieur comme contexte éducatif.



STÉPHANIE GENDRON

«C'est génial! Les jeunes développent définitivement leur créativité», résume une des enseignantes participantes, Mme Marjolaine Pelletier, de l'école Monseigneur-Boucher à Saint-Pascal.

En sortant dehors pratiquement tous les jours, une heure le matin et 45 minutes l'après-midi et parfois même tout l'après-midi, elle transfère ce qui se fait en classe... en forêt.

«On peut faire plein d'activités, on a fait une expérience qu'on fait normalement en classe, comme celle du "coule-flotte", dans des flaques d'eau. Les enfants se sont amusés avec des roches et des brindilles de bois et voir si ça coule ou ça flotte. On fait la même chose, mais au lieu de le faire en classe, on le fait avec les éléments de la nature», ajoute l'enseignante, qui n'hésiterait pas à continuer un tel projet l'an prochain.

L'enseignante se dit toujours surprise et ravie de la créativité dont font preuve les jeunes. Par exemple, ils se sont inventé un restaurant avec des roches comme assiette et de l'écorce comme menu.



Photo : Marjolaine Pelletier

### Démarche

COSMOSS Kamouraska mène cette démarche auprès principalement des jeunes de 4 et 5 ans. Sans avoir de cadre défini, les enseignantes ou éducatrices sont invitées à passer des périodes prolongées dehors dans la nature pour permettre aux élèves de vivre différentes situations d'apprentissage.

Selon Marie-Ève Paradis de COSMOSS Kamouraska, chaque groupe a été équipé d'éléments de base, tels des vêtements d'hiver de rechange, un sac à dos pour l'enseignante, des sacs de type collation pour ramener des trouvailles et une trousse de premiers soins, entre autres.

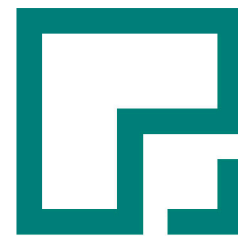
Les enseignantes et éducatrices font déjà état de leurs premiers commentaires dans un journal de bord.

«Au début, les enfants avaient hâte de se rendre en forêt pour bouger, certains couraient. Maintenant, ils se rendent dans "leur" forêt et sont plus calmes, plus observateurs. C'est ça que ça amène l'éducation par la nature», a dit Mme Paradis.

L'expérience amène déjà aussi des impacts positifs entre autres sur l'estime de soi des enfants, en plus de renforcer le lien qui unit le groupe. «Un enfant qui était peut-être un leader négatif à l'intérieur parce qu'on lui demande souvent de rester assis ou de ne pas bouger, dehors, il peut tout faire ça : bouger, courir, grimper. Il va devenir un modèle pour d'autres qui n'oseraient pas le faire. Aussi, ça crée un lien fort autour du groupe dans son entièreté, car ils collaborent. À l'intérieur, ça va être fragmenté en sous-groupes selon les intérêts ou les activités.»



Photo : Julie Houde-Audet



# PRELCO

## On bâtit le futur



Nouveaux contrats d'envergure

Projets stratégiques de transformation

Modernisation des technologies

On embauche pour bâtir le futur!

Entreprise innovatrice par excellence en solutions verrières pour les secteurs architectural, du transport et du bateau récréatif, Prelco, dont le siège social est à Rivière-du-Loup, compte plus de 65 ans de savoir-faire.



Du gratte-ciel au traversier, de la tour d'habitation au train à grande vitesse en passant par l'embarcation de plaisance, nos réalisations sont visibles partout dans le monde.

**NOUS EMBAUCHONS!**  
Viens contribuer à nos réalisations.

EXPERTISE EN SOLUTIONS VERRIÈRES  
architectural | transport | bateau récréatif

[WWW.PRELCO.CA/CARRIERE](http://WWW.PRELCO.CA/CARRIERE)



**Joseph-Étienne Fodor**  
Travailleur social et psychothérapeute (EMDR)

Ordre des psychologues du Québec (61542-15) | OTSTCFQ (FOD178/06/280)

Enfants (thérapie par le jeu), ados et adultes

1120, 6<sup>e</sup> Avenue Pilote, bureau 300, La Pocatière

418.856.6647 Laissez un message • jefodor@hotmail.fr

[www.psychomedeiateur.com](http://www.psychomedeiateur.com)

Aussi offert :  
CONSULTATION  
par SKYPE  
ou ZOOM  
selon vos  
besoins.  
Informez-vous!

Pourquoi Volkswagen?

# L'entretien prépayé pendant 3 ans

Voilà pourquoi.

Le Tiguan Trendline 2021  
Troisième rangée en option

Le Cross Sport 2021  
Moteur V6 de 3,6 L et déployant 276 ch.

ENTRETIEN  
GRATUIT PENDANT  
**3 ANS**  
ou 45,000 km

VALEUR  
ALLANT JUSQU'  
**989**



Me Mélyssa Talbot Blais, avocate

## LES SERVITUDES

Lorsque l'on entend la notion de « servitude », la plupart d'entre vous pensent immédiatement à la « servitude de passage ». Or, cette notion est beaucoup plus polyvalente que la simple servitude de passage.

La loi définit la servitude comme étant « une charge imposée sur un immeuble, le fonds servant, en faveur d'un autre immeuble, le fonds dominant, et qui appartient à un propriétaire différent (article 1177 C.c.Q.) ». La servitude est un « droit » ou une « obligation » de faire ou de ne pas faire pour un fonds et non pour une personne. Cela signifie que la servitude va demeurer valable, et ce, même si le propriétaire du fonds change, soit par une vente, une donation ou testament par exemple. Elle demeurera valable à la condition qu'elle ait été publiée au *Registre foncier du Québec*. Nous reviendrons sur ce concept un peu plus loin.

Tel qu'indiqué précédemment, la servitude de passage demeure probablement la forme de servitude la plus connue. Il existe toutefois de nombreuses autres façons d'utiliser ce concept de servitude. Voici quelques exemples : servitude de puisage d'eau, servitude de vue, servitude de non-construction, servitude d'accès à un lac, pour ne nommer que celles-ci.

La servitude s'établit nécessairement par un contrat, par testament ou par l'effet de la loi. La tolérance d'un voisin par exemple, et ce, même après plusieurs années, ne crée pas de servitude.

Le document dans lequel la servitude sera créée doit être publié au *Registre foncier du Québec* afin qu'elle devienne opposable aux tiers. En effet, à défaut de publication, la servitude ne sera valable qu'entre les parties à l'acte.

Les mots utilisés lors de la rédaction d'une servitude sont très importants. En effet, la servitude étant un droit réel, elle se transmet au propriétaire suivant lors d'un transfert de propriété, par exemple lors d'une vente. Or, il est possible de créer ce qu'on appelle une « servitude personnelle ». Contrairement à la servitude « réelle », la servitude « personnelle » sera en faveur d'une personne précise et non d'un fonds. Ainsi, lors du décès ou lors de la vente par le propriétaire bénéficiaire de la servitude personnelle, celle-ci sera éteinte.

Puisqu'il s'agit d'une notion complexe, n'hésitez pas à communiquer avec nous pour toute question concernant cette notion de servitude.

# BILP

AVOCATS

708, 4<sup>e</sup> Avenue Painchaud, bureau 104  
La Pocatière (Québec) G0R 1Z0  
Téléphone : 418 371-3114  
Télécopieur : 418 371-3116

63, boulevard Taché Ouest, bureau 102  
Montmagny (Québec) G5V 3A3  
Téléphone : 418 248-3114  
Télécopieur : 418 248-2945

btlpavocats.com

## Kili, le chien Mira qui facilite l'intégration

C'est connu, les chiens ont tendance à susciter les échanges entre les humains lorsqu'ils les accompagnent. Kili, une Labernoise en famille d'accueil depuis un an chez France Roy et Daniel Chabot, a eu le même effet sur ses maîtres temporaires. Pendant qu'ils développaient son comportement de base et travaillaient sa socialisation dans le but qu'elle devienne un chien Mira, Kili a facilité l'intégration dans la région à ce couple fraîchement retraité installé à Saint-Pacôme depuis à peine deux ans.

MAXIME PARADIS

L'arrivée de Kili dans la vie de France et Daniel coïncide pratiquement avec les débuts de la pandémie. Aujourd'hui âgée de 15 mois, elle quittera sous peu son foyer d'accueil pour vivre pleinement sa vie de chien d'assistance pour un jeune présentant un trouble du spectre de l'autisme (TSA).

Le couple cherchait une façon de dire à un maximum de gens que Kili avait rencontré les exigences pour devenir chien Mira. Il a donc contacté le Journal. Il faut dire que Kili a eu l'effet d'un véritable agent intégrateur au sein de la communauté d'adoption de ce couple de jeunes retraités qui a déjà été famille d'accueil pour chien Mira à deux reprises par le passé.

Les responsabilités d'une famille d'accueil étant particulièrement exigeantes, Kili s'est fait connaître en accompagnant sa famille d'accueil un peu partout, à l'épicerie,

à la quincaillerie, à la pharmacie, au restaurant, au centre commercial. Chaque fois, elle ne manquait pas de susciter la fascination lorsque les gens apercevaient son petit foulard rouge Mira autour du cou.

« Les gens posent beaucoup de questions. Ils veulent savoir s'ils peuvent l'approcher, la flatter, etc. Ça nous amène à parler avec eux et à expliquer notre rôle comme famille d'accueil. On « éduque » le chien et les gens autour en quelque sorte. Rapidement, on a fini par nous connaître à travers Kili, au point où les gens étaient de plus en plus curieux à savoir si elle allait rencontrer les exigences de Mira », raconte France Roy.

Cette évaluation s'est déroulée durant une semaine chez Mira, en février dernier. Kili y a été évaluée sur une quinzaine de points allant de l'attirance envers la nourriture, à la promenade en laisse, en passant par la rencontre avec l'étranger et même son comportement face à des mannequins immobiles dans un magasin ! Tous ces éléments ont été au préalable travaillés par France et Daniel dans la dernière année, ce qui implique une rigueur de tous les instants dans l'éducation quotidienne du chien.

Les bons résultats obtenus et la conformité de Kili (ses bonnes caractéristiques physiques) lui ont permis d'obtenir le titre de chien TSA. Elle sera jumelée sous peu à un bénéficiaire. Sa « carrière » de chien TSA devrait durer en moyenne sept ans. Lorsque l'heure de la retraite aura sonné, France et Daniel auront le privilège de l'adopter défi-

nitivement s'ils le désirent, chose qu'ils n'ont pu faire avec les deux autres chiens qu'ils ont accueillis par le passé, ceux-ci étant décédés avant d'atteindre l'âge pour se retirer.

« Les gens nous demandent souvent comment on fait. Plusieurs nous disent qu'ils auraient de la difficulté à se départir du chien. Nous sommes passionnés d'animaux et on sait que ça va rendre service à quelqu'un. C'est comme une mission qu'on s'est donné », mentionne Daniel.

### Levée de fonds

En plus de se dire prêts à accueillir un autre chien dès l'automne prochain, France et Daniel participeront cet été au Week-end vélo Mira en formule hybride. Du 13 au 15 août, ils s'engagent à faire 50 km de vélo entre La Pocatière et Saint-Denis-De La Bouteillerie, le secteur du Kamouraska où Kili est passée le moins inaperçu. À deux, le couple s'est fixé un objectif financier de 1000 \$. Il est possible de donner à l'un ou à l'autre au <https://jedonneenligne.org/mira/campagne/velomira/participants>. « Former un chien MIRA coûte environ 30 000 \$ à la Fondation. La famille d'accueil n'a rien à défrayer sauf les jouets du chien. Tout le reste comme la nourriture et les frais de vétérinaires sont assumés par Mira. La pandémie a fait mal à tous les organismes dans la dernière année, alors on a décidé de faire un plus pour Mira en participant à leur Week-end vélo. On remercie à l'avance les gens de leur générosité. »



France Roy et Daniel Chabot avec Kili. Photo : Maxime Paradis



Kili bébé

FERME  
YANNICK ST-PIERRE  
STE-HELENE DE KAM.

PRODUCTEUR DE BOEUF  
SIMMENTAL - ANGUS

Vente de viande directement de la ferme, sous-vide, surgelée  
SUR RÉSERVATION  
418 714-5751 | 418 551-4491

Alternateurs et Démarreurs **Roma.**

Daniel Tremblay, prop.

MÉCANIQUE GÉNÉRALE

SPÉCIALITÉS :

- Alternateurs et démarreurs  
(vente de neufs et réusinés)



AUTRES :

- Moteur électrique - Pompe - Outillage  
- Ventes de batteries INTERSTATE

151, Route 132, La Pocatière  
418 856-6210 • 1 800 530-6210  
altdem\_roma@hotmail.com

PLUS LOCATION À PARTIR DE  
**0,99%**  
jusqu'à 36 mois

L'OFFRE PREND  
FIN LE 30 AVRIL

## L'ÉVÉNEMENT VOLKSWAGEN POUR TOUS

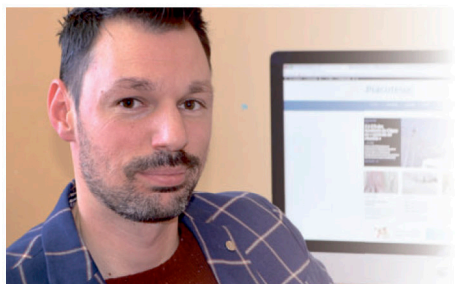


## Grand Portage Volkswagen

305 Boulevard de l'Hôtel-de-Ville Ouest

Rivière-du-Loup

Tel. 418-862-3490



## ÉDITORIAL

PAR MAXIME PARADIS

### Improvisation mixte. Thème : gérer une pandémie!

Avez-vous encore envie d'excuser François Legault et son équipe face à leur gestion de la pandémie, sous prétexte que personne n'a rien connu de tel en 100 ans? Après un an à baigner dans cette galère quotidienne, la réalité est que nous sommes en droit de demander mieux à notre gouvernement.

Autant nous sommes usés par la durée interminable de cette pandémie, autant nous assistons à la projection du même film qui tourne en boucle depuis un an : une explosion de cas survient faute de rigueur dans le respect des consignes sanitaires, la vague prend de l'ampleur pour finalement s'estomper quand tout le monde, par peur ou par obligation, finit par s'encabaner à double tour dans son domicile. Pas besoin d'être devin ni même épidémiologiste pour observer ici une certaine prévisibilité dans la propagation de ce virus.

Pourtant, chaque fois que le gouvernement décide de serrer la vis, son intervention semble toujours motivée par l'urgence, alors que tous les signes avant-coureurs d'un nouveau tsunami étaient pourtant présents. Et la bénédiction qu'il bénéficie de la population rend pratiquement impossible toutes critiques face à sa gestion de la crise.

Après l'expérience de la première vague, disons-le, plus soudaine, et de la deuxième, plus prévisible, le gouvernement Legault n'a aucune excuse devant l'improvisation et l'incohérence dont il a fait preuve encore une fois cette semaine, alors que son ministre de la Santé en personne a décrété, pas plus tard que le 29 mars, que nous étions officiellement dans une troisième vague au Québec. Tous les indicateurs pointaient dans cette di-

rection depuis plus d'une semaine : recrudescence des cas observés chez notre voisin ontarien, en France et ailleurs en Europe à cause de variants plus contagieux devenus la norme ; campagne de vaccination qui ressemble à tout sauf celle tenue en Israël ces derniers mois ; éclosions dans les écoles du Québec qui ont forcé leur fermeture pas plus tard que la semaine dernière dans notre région. Malgré tous ces signaux, François Legault semblait croire, jusqu'au 31 mars 17 h, que le Québec était comme le village gaulois d'Astérix et Obélix et que la troisième vague ne devrait pas y faire trop de ravage.

Est-ce sa confiance envers le Dr Arruda qui a semé le doute dans son esprit lorsqu'il affirmait la veille qu'on pouvait se permettre de monter jusqu'à 2000 cas par jours sans trop paniquer? Si tel est le cas, le temps est peut-être venu pour M. Legault de remplacer ce violon désaccordé de son trio. Autrement, comment expliquer ce soudain revirement de situation en 24 h, indigne d'un gouvernement qui devrait avoir l'habitude de la gestion de crise après plus d'un an?

#### Incohérences et improvisation

Il est d'autant plus difficile de ne pas déplorer cette improvisation alors que les restaurateurs en sont une fois de plus les principales victimes. À 24 h d'avis, ils ont appris qu'ils devaient faire à nouveau preuve d'imagination pour soit transformer, écouler ou donner à la hâte les stocks qu'ils avaient commandés en prévision d'un congé pascal qui aurait pu amener une fréquentation digne des temps anciens au sein de leurs établissements. Et

cette improvisation est d'autant plus frustrante qu'elle s'ajoute à l'incohérence de régions qui passent dans leur entièreté au palier rouge, alors que ce sont des sous-régions qui sont pourtant problématiques. Prenez Chaudière-Appalaches, par exemple, où L'Islet fait encore très bien, mais qui doit néanmoins se résigner à la fermeture de ses salles à manger alors que la situation est plutôt hors de contrôle en Beauce et à Lévis.

La situation est similaire au Bas-Saint-Laurent, où l'activité pandémique est principalement active dans l'ouest du territoire (Kamouraska et Rivière-du-Loup), ce qui a justifié aux yeux du gouvernement le passage de toute la région en zone rouge. L'augmentation des hospitalisations et le délestage sont toujours les raisons fournies pour justifier ce changement de palier, mais quand on remarque comment le gouvernement Legault a choisi de traiter les villes de Gatineau, de Québec et de Lévis sans considération à leur région d'appartenance respective, le refus de revenir à une approche par sous-région comme c'était le cas l'automne dernier est maintenant injustifiable.

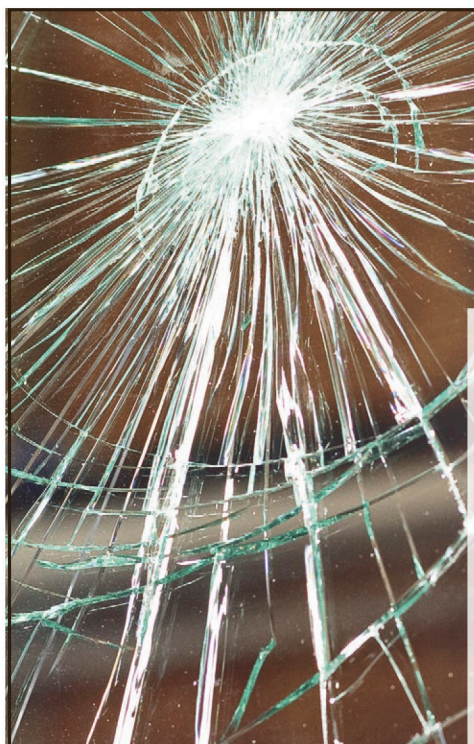
#### Des promesses

À cette improvisation et ces incohérences s'ajoute également la stratégie communicative du gouvernement, qui n'a pas bougé d'un iota depuis un an, malgré les revers. Alors que l'adhésion aux mesures est collectivement de plus en plus difficile et qu'une grande majorité de gens avouera en privé y avoir contrevenu à l'occasion, on s'entête encore à pointer du doigt les tricheurs, leur faisant comprendre à

mot couvert leur égoïsme derrière un appel à la solidarité, tout en promettant en échange un bonbon que le gouvernement a toujours été incapable de livrer à ce jour.

Lors de la première vague il s'agissait d'une «brève» mise sur pause du Québec, lors de la deuxième de la possibilité d'un Noël en famille et maintenant un passeport liberté pour l'été en échange d'une première dose d'un vaccin pour tout le monde d'ici la Saint-Jean-Baptiste, alors que les 65 ans et plus sont nombreux à ne pas avoir été en mesure d'obtenir un rendez-vous de vaccination avant la première, voire la deuxième semaine de mai! Cette infantilisation des Québécois, parce qu'il en est une, est l'équivalent de promettre à un enfant du gâteau parce qu'on désire qu'il termine son assiette au plus vite, pour finalement lui dire qu'on aurait bien aimé lui en donner, mais qu'il n'en restait malheureusement plus chez le pâtissier. Après on se surprendra que les gens n'écoutent plus les directives ou qu'ils soient sceptiques quand papa et maman crient au loup...

La pandémie est bien réelle et très peu en doute, sinon quelques exceptions très bruyantes. Ses impacts sont toutefois dévastateurs à tous les niveaux et l'usure au sein de la population se fait de plus en plus sentir, alors que nous sommes dans le dernier droit et que les variants sont plus sournois. Pour rallier davantage aux mesures, l'heure est venue de faire appel à la raison et non plus à l'émotion. Projections, statistiques, graphiques, M. Legault, vous qui vous vous êtes toujours targué d'être un homme de chiffres, il est peut-être temps d'en faire bon usage.



# PROMOTION

DU 5 AVRIL AU 28 MAI

Avec un remplacement de pare-brise

nous vous offrons la **décontamination**  
et le **scellant de peinture** gratuitement

- \* Traitement anti-pluie (Aquapel)
- \* Garantie de 10 ans (tous les pare-brises que nous remplaçons son accompagnés d'une garantie de 10 ans pour les réparations sans frais)
- \* Installation de qualité et garantie
- \* Technicien formé
- \* Outillages à la fine pointe de la technologie
- \* Recalibration des caméras de conduite avec outillage spécialisé
- \* Adhésif uréthane Sika respectant les standards du fabricant
- \* Véhicules de courtoisie

**AUTOMOD**  
VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTO

SÉBASTIEN MASSÉ, propriétaire  
216, rue Rochette, Saint-Pascal

sebastienm1@hotmail.com  
418 308-1001

Pourquoi Volkswagen?

# L'entretien prépayé pendant 3 ans

Voilà pourquoi.

Le Tiguan Trendline 2021  
Troisième rangée en option

Le Cross Sport 2021  
Moteur V6 de 3,6 L et déployant 276 ch.

ENTRETIEN  
GRATUIT PENDANT  
**3 ANS**  
ou 45,000 km

VALEUR  
ALLANT JUSQU'  
**989**



## AUTOMNE 2021 : PLUSIEURS PROGRAMMES ENCORE OUVERTS À L'ADMISSION

### BACCALaurÉATS

- administration
- biologie
- chimie de l'environnement et des bioressources
- développement des sociétés et territoires
- éducation préscolaire et enseignement primaire
- enseignement en adaptation scolaire et sociale
- enseignement professionnel
- enseignement secondaire
- génie civil
- génie des systèmes électromécaniques
- génie mécanique
- génie électrique
- géographie
- histoire
- informatique
- kinésiologie
- lettres et création littéraire
- psychosociologie des relations humaines
- sciences comptables
- sciences infirmières
- baccalauréats par cumul et baccalauréats avec majeure

### CERTIFICATS

- administration
- commerce électronique
- création artistique\*
- droit des affaires
- droit social
- écritures créatives et professionnelles
- éducation contemporaine
- éducation préscolaire et enseignement primaire
- finance
- gestion de projet
- gestion des ressources humaines
- informatique
- marketing
- périnatalité (programme court)
- planification financière
- productions textuelles
- santé et sécurité au travail
- santé mentale
- sciences comptables
- sciences sociales et territoires

\* Programmes en formation de cohortes offerts si la demande le justifie.

### MAÎTRISES

- biologie
- développement régional et territorial
- éducation
- éthique
- étude des pratiques psychosociales
- géographie
- gestion de projet
- gestion des personnes en milieu de travail
- gestion des ressources maritimes
- histoire
- informatique
- ingénierie
- lettres
- océanographie
- sciences comptables
- sciences infirmières et IPS santé mentale

### DIPLÔMES D'ÉTUDES SUPÉRIEURES SPÉCIALISÉES (DESS)

- administration publique régionale
- administration scolaire
- analyse et prévention des risques
- développement régional et territorial
- éthique
- étude des pratiques psychosociales
- gestion de la faune et de ses habitats
- gestion de projet
- gestion des personnes en milieu de travail
- gestion des ressources maritimes
- ingénierie
- océanographie appliquée
- sciences comptables
- sciences infirmières et IPS santé mentale

**NOUVEAU!**  
Programme court de 2<sup>e</sup> cycle  
en gestion de l'équité, la  
diversité et l'inclusion en  
milieu de travail\*

\* Programme sujet à approbation par les instances de l'UQAR en avril 2021.



**UQAR**  
Rimouski | Lévis

**LA GRANDE  
UNIVERSITÉ  
DE PETITE  
TAILLE**

0005H1321  
115311321



## DEC-BAC en sciences infirmières

Démarrage d'une nouvelle  
cohorte à Rivière-du-Loup  
à l'automne 2021\*



Plusieurs autres programmes, certificats et programmes courts, sont offerts au KRTB en gestion, en éducation et en santé.

Intéressé à suivre seulement un cours (45 heures) sur un sujet d'intérêt? Cet automne, nous proposons :

- Gestion de la santé et sécurité au travail
- Outils informatisés en gestion de projet

Écrivez-nous au [krtb@uqar.ca](mailto:krtb@uqar.ca)

Une variété de formations de courte durée et de perfectionnement sont disponibles en ligne.

Pour inscription ou pour plus d'informations sur les possibilités de formation dans votre région, visitez notre site Web : [www.uqar.ca/formationcontinue](http://www.uqar.ca/formationcontinue)

\*Sous réserve du nombre minimum d'inscriptions requis pour le démarrage.



CONFÉRENCES  
POPULAIRES  
en santé  
Agir sur sa santé

6 avril au 4 mai 2021  
Les mardis à 19 h

EN MODE VIRTUEL

**UQAR** | LA GRANDE  
UNIVERSITÉ  
DE PETITE  
TAILLE  
Service de la  
formation continue



**VOLCAN**  
REGROUPEMENT DES SERVICES  
DE FORMATION AUX ENTREPRISES

0005H1321\_2

PLUS LOCATION À PARTIR DE  
**0,99%**  
jusqu'à 36 mois

L'OFFRE PREND  
FIN LE 30 AVRIL



## L'ÉVÉNEMENT VOLKSWAGEN POUR TOUS

## Grand Portage Volkswagen

305 Boulevard de l'Hôtel-de-Ville Ouest

Rivière-du-Loup

Tel. 418-862-3490

## Montant record pour le GOvember 2020

L'édition 2020 du GOvember, qui s'est tenue virtuellement en raison de la pandémie, a permis d'amasser un montant record, au bénéfice de trois organismes de la région.

Un montant de 25 000 \$ a été amassé, alors que l'objectif était de 10 000 \$.

Pour l'édition 2020, les organismes bénéficiaires étaient la Fondation André-Côté, la Fondation de l'Hôpital Notre-Dame-de-Fatima et La Traversée (Association Kamouraskoise en santé mentale).

«Ça été un gros travail d'équipe. J'ai senti la volonté de tout le monde de faire avancer l'événement. On dirait qu'on s'était tous donné le défi de dire "ce n'est pas vrai que la pandémie va nous en empêcher"», a dit Maryse Pelletier, de la Fondation de l'hôpital. Cette dernière a ajouté qu'elle avait plusieurs bonnes idées pour les cinq ans du GOvember l'an prochain.

«Le GOvember a encore plus apporté un baume sur notre santé mentale. À La Traversée, on a de plus en plus de demandes, on le voit. Novembre, c'était juste un petit bouillon de bonheur», a ajouté Judith St-Jean, représentante de l'organisme.

«Ça été un événement sans précédent. Ça nous donne un très gros coup de pouce. C'est le même topo pour tout le monde, nos activités de financement ont été annulées, c'est donc une aide pour poursuivre notre mission», a aussi dit Marie-Pier Breault de la Fondation André-Côté.

Les objectifs du GOvember sont de sensibiliser la population à l'importance de la santé masculine (autant physique que mentale) en brisant les tabous, stéréotypes et idées préconçues qui y sont associés, durant tout le mois de novembre. On vise aussi à encourager l'achat local en offrant une vitrine promotionnelle aux entreprises de la région désirant s'associer au mouvement et encourager le don local en remettant les dons à des fondations et organismes qui font une différence au niveau de la santé masculine dans l'ensemble de la région. Développement économique La Pocatière assure la gestion des fonds.

Pour cette édition, un encan virtuel fort populaire a été tenu. Un des items populaires a été une cravate donnée par les filles du politicien décédé Claude Béchar, vendue pour 260 \$.

L'organisation avait aussi fait appel à deux présidents d'honneur, provenant des deux extrémités du Kamouraska, soit Nancy St-Pierre, mairesse de Saint-Joseph-de-Kamouraska et Sylvain Hudon, maire de la Ville de La Pocatière. Le but étant de couvrir l'ensemble du territoire, à l'image des organismes bénéficiaires. (S.G.)

## Christian Bégin devient copropriétaire du Jardin du Bedeau

L'animateur et comédien s'enracine encore plus au Kamouraska en devenant copropriétaire, avec la cheffe des restaurants Tapéo et Meson à Montréal Marie-Fleur Saint-Pierre, de l'épicerie fine Le jardin du Bedeau à Kamouraska.

STÉPHANIE GENDRON

Christian Bégin et Marie-Fleur Saint-Pierre, qui s'installe d'ailleurs avec sa famille à Saint-Pascal, avaient d'abord un projet d'auberge dans leur mire, projet qui devenait de plus en plus imposant au goût de celui qui habite Saint-Germain depuis plus de 10 ans. Lorsqu'ils ont appris que Le jardin du Bedeau était à vendre, ils ont sauté sur l'occasion.

«Ça correspondait tellement plus à la suite logique de ce à quoi je travaille depuis 14 ans, c'est-à-dire mettre en valeur les produits et partenariats locaux», confie Christian Bégin.

S'ils comptent bien apporter leurs couleurs,

ils souhaitent aussi aller dans la continuité. «La première année, il n'y aura pas de grands changements visibles sauf quelques réaménagements intérieurs et de la peinture. Au niveau de l'offre de services, je pense que ce qui va se sentir le plus c'est que nous allons développer une plus grosse gamme de prêt-à-manger, car c'est la force de Marie-Fleur», indiquait le nouveau copropriétaire.

Les employés conservent donc leurs emplois et Hervé Voyer (un des anciens propriétaires) effectuera la transition pour au moins un an, une aide inestimable selon M. Bégin. Ce dernier prévoit y prendre une part importante et voit dans cette première acquisition dans la région — autre que sa maison — un signe d'enracinement.

«Aussitôt que je vais pouvoir, je vais venir. Tout le mois d'avril, je m'en vais faire mes classes pour apprendre sur le tas. Mon implication sera vraiment de travailler à maintenir l'esprit du lieu, entre autres», a-t-il ajouté.



Photo : Facebook

Au-delà de poursuivre la tradition d'épicerie de proximité et de mise en valeur des produits régionaux, la nouvelle administration du Jardin du Bedeau y développera quelques projets, dont l'idée d'en faire un lieu de rencontre.

«Au-delà d'une épicerie, on veut que Le jardin du Bedeau devienne un lieu de rencontre, un genre de perron de l'église, pas seulement un commerce», a-t-il conclu.

## NOUS ACHETONS VOS BIJOUX EN OR AU MEILLEUR PRIX



Profitez  
de la montée  
du prix de l'or



Estimation gratuite

Service de réparation sur place

Michel Jean, propriétaire  
Maître horloger, bijoutier

Attention  
aux acheteurs  
itinérants



29, av. de Gaspé Ouest  
Saint-Jean-Port-Joli

418 598-6382

www.bijouteriejean.com

3071421 016SP1421

## PROMOTION PRINTEMPS 2021

6 AU 16 AVRIL 2021

10%  
SUR TOUTES LES PIÈCES  
EN INVENTAIRE

LIVRAISON  
GRATUITE

POUR LES COMMANDES  
DE PLUS DE 250 \$

2% supplémentaire pour toutes  
vos commandes par courriel  
pieces@alcideouellet.com



Aide aux Travailleurs Accidentés  
114-b, avenue de Gaspé Est  
Saint-Jean-Port-Joli (Québec) G0R 3G0  
418 598-9844 • 1 855 598-9844

Clientèle : accidentés du travail ou de la route, congédiement ou harcèlement, assurances-invalidités.

Nos services : information, écoute, aide technique pour le suivi des dossiers, support à la réadaptation, démarches collectives pour la reconnaissance des droits.



235, route 291, Cacouna de Rivière-du-Loup  
418 867-1441

www.alcideouellet.com

Pourquoi Volkswagen?

# L'entretien prépayé pendant 3 ans

Voilà pourquoi.

Le Tiguan Trendline 2021  
Troisième rangée en option

Le Cross Sport 2021  
Moteur V6 de 3,6 L et déployant 276 ch.

ENTRETIEN  
GRATUIT PENDANT  
**3 ANS**  
ou 45,000 km

VALEUR  
ALLANT JUSQU'  
**989**

## Korvette ne déménagera pas dans l'ancien IGA

Le magasin Korvette de Saint-Pascal confirme avoir eu un intérêt à déménager dans l'ancien bâtiment de IGA, mais il n'y aura pas de suite, les coûts de rénovation à l'intérieur étant trop importants.

STÉPHANIE GENDRON

Le magasin qui vient de fêter ses 25 ans à Saint-Pascal se porte très bien, indique-t-on au bureau du siège social des magasins Korvette. C'est pourquoi un déménagement dans des locaux un peu plus grands a été envisagé.

«On regardait pour une superficie qui était plus grande, donc le IGA nous intéres-

sait. On avait donc fait une approche. Mais ce n'est pas concluant, point de vue des coûts de rénovation principalement, c'est quand même bâtisse qui pour nous, n'était pas pratique», a indiqué Éric Marin, du siège social des magasins Korvette à Trois-Rivières.

Le local du IGA était aussi trop grand pour les besoins du magasin de Saint-Pascal.

Korvette est propriétaire de la bâtisse actuelle sur la rue Taché. L'endroit n'est pas à vendre et n'aurait pu l'être que s'il y avait eu un déménagement. «On ne cache pas l'intérêt que si éventuellement il y avait un local intéressant, on serait intéressé à déménager pour agrandir, car la succursale va très bien», conclut M. Marin.



Photo : Facebook

## BIEN ENTENDRE, ÇA CHANGE TOUT!

Des aides auditives qui s'adaptent à votre style de vie!



### Obtenez un dépistage auditif sans frais

Offre valide jusqu'au 31 mai 2021.

Prenez un rendez-vous dès maintenant!

**NOUVELLE ADRESSE**

La Pocatière  
708, 4<sup>e</sup> Avenue, bur. 201  
T. 418-867-2962

**NOUVELLE CLINIQUE**

St-Jean-Port-Joli  
77-B, avenue de Gaspé E.  
T. 1-833-368-3637

Le plus grand réseau d'audioprothésistes au Québec  
[www.groupeforget.com](http://www.groupeforget.com)

**GROUPE FORGET**  
AUDIOPROTHÉSISTES

\*Une évaluation par un audioprothésiste est requise afin de déterminer si l'aide auditive convient aux besoins du patient.

## Jour de grève pour les professionnels du Cégep de La Pocatière

Une dizaine de professionnels travaillant au Cégep de La Pocatière était en grève le 30 mars dernier, devant l'entrée des étudiants de l'établissement d'enseignement collégial. Quatre autres journées similaires pourraient se tenir ultérieurement si les négociations continuent de traîner entre le Syndicat et la partie patronale.

MAXIME PARADIS

Ils étaient dans les faits une vingtaine d'employés au total à faire grève le 30 mars, autant à La Pocatière qu'à Montmagny, d'indiquer la représentante du Syndicat du personnel du Cégep de La Pocatière et du Centre d'études collégiales de Montmagny Guylaine Lévesque, affilié à la Centrale des syndicats du Québec (CSQ).

Les professionnels des cégeps correspondent notamment aux aides pédagogiques individuelles, aux conseillers en services adaptés, aux conseillers en information scolaire et professionnelle, aux analystes et même aux bibliothécaires.

«Comme tous les autres acteurs impliqués dans le cheminement scolaire des étudiants, nous avons à cœur leur santé et leur réussite. On est malheureusement trop souvent oublié dans le discours politique», a déclaré Guylaine Lévesque.

La convention collective des professionnels des cégeps est échue depuis un an et demi. Depuis, les négociations traînent, de l'avis de la représentante syndicale.

Les professionnels des cégeps souhaitent que la prochaine convention collective octroie une plus grande reconnaissance à ces emplois occupés majoritairement par des femmes. Les étudiants en seraient les principaux bénéficiaires, poursuit-elle.

«Ce n'est pas tant une question de salaire qu'une question de conditions de travail. Si elles étaient plus alléchantes, ça serait plus facile de recruter et de garder nos ressources professionnelles, surtout dans les cégeps en région. L'accompagnement qu'on offre aux étudiants s'en trouverait directement bonifié.»

Cette désertion des ressources, accentuée par une surcharge de travail, remonte à très longtemps et s'ajoute à différentes problématiques structurelles vécues au quotidien dans le fonctionnement interne des cégeps, affirme le Syndicat. Les solutions proposées à la table des négociations se buteraient malheureusement à une fin de non-recevoir auprès du Conseil du trésor depuis plus d'un an.

Le mandat de grève voté par les membres de la CSQ en février dernier offre la possibilité de cinq journées de débrayage. «On espère ne pas avoir à tous les utiliser (les jours de grève)», a déclaré Guylaine Lévesque.

Le Syndicat ne l'exclut tout de même pas si un déblocage ne s'opère à la table des négociations. Il espère néanmoins que l'usage de ce premier jour de grève un peu partout à travers les cégeps du Québec a été suffisant pour faire entendre au gouvernement Legault l'urgence d'agir en procédant à l'ajout de ressources supplémentaires pour mieux soutenir les professionnels des cégeps.



Quelques professionnels en grève le 30 mars, sur l'heure du dîner. Photo : Maxime Paradis

## Les Résidences Labrie

Résidences pour aînés



**EBEN**  
L'essence du Bien-être

Soins de santé, Confort & Sécurité 24/7

Chambres et appartements à prix abordables pour personnes âgées autonomes, semi-autonomes, Alzheimer ou autres pertes cognitives.

Stéphane Lapointe, Directeur  
465, av. Chapleau, Saint-Pascal (Qc) G0L 3Y0

(418) 492-7922

[www.ebenresidences.ca](http://www.ebenresidences.ca)  
[info@ebenresidences.ca](mailto:info@ebenresidences.ca)

PLUS LOCATION À PARTIR DE  
**0,99%**  
jusqu'à 36 mois

L'OFFRE PREND  
FIN LE 30 AVRIL

## L'ÉVÉNEMENT VOLKSWAGEN POUR TOUS



## Grand Portage Volkswagen

305 Boulevard de l'Hôtel-de-Ville Ouest

Rivière-du-Loup

Tel. 418-862-3490

## Chiffre d'affaires à la hausse pour Avantis Coopérative

Les ventes d'Avantis Coopérative ont explosé à sa deuxième année d'existence avec un chiffre d'affaires consolidé de 511 M\$, une hausse d'un peu plus de 45 M\$ au 31 octobre 2020. Ces résultats sont le fruit d'une bonne année dans les secteurs porcins et du détail, ainsi que d'une fusion avec la Coop Agrivoix.

MAXIME PARADIS

Le président d'Avantis Coopérative Denis Lévesque a tenu à souligner la grande expérience et la longue histoire à la base de cette nouvelle entité opérationnelle depuis seulement deux ans. Avantis Coopérative est le fruit de la fusion de quatre coopératives agroalimentaires en 2018 : la Société coopérative agricole de la Rivière-du-Sud, la Société coopérative agricole La Seigneurie, le Groupe coopératif Dynaco et Unicoop.

Ce long historique et cette expérience ont permis de passer à travers cette deuxième année de consolidation pour la nouvelle entité, en plus de faire face aux soubresauts occasionnés par la COVID-19. «2020 a fait la démonstration de la résilience du milieu agricole et du modèle coopératif», a déclaré Denis Lévesque.

La deuxième année d'opération d'Avantis a aussi été celle de l'ajout dans son giron de la Coop Agrivoix de Charlevoix. Son arrivée a eu une incidence directe sur le chiffre d'affaires consolidé réalisé durant la dernière année par Avantis Coopérative, particulièrement dans la division agricole où le volume d'aliments et de grains commercialisés a été à la hausse. Les ventes dans cette division ont progressé de 37 M\$ pour un total de 388 M\$.

La volatilité des prix dans le domaine porcine le printemps dernier, provoquée essentiellement par la diminution de la capacité d'abattage de certains abattoirs au Québec au plus fort de la COVID-19, a créé une fenêtre d'opportunités pour Avantis Coopérative qui en a profité pour liquider ses positions boursières avec d'excellentes marges de profit. La nouvelle convention de mise en marché en production porcine, basée sur le prix d'une carcasse reconstituée, a aussi été favorable aux membres, permettant d'améliorer les marges de la coopérative dans ce secteur.

La pandémie de COVID-19 a également eu une incidence plus que positive sur les centres de rénovation où la demande en matériaux, conjuguée à une hausse de leurs prix, a fortement augmenté dans la dernière année. Une hausse des ventes de 17 M\$ par rapport à l'an dernier a d'ailleurs été observée pour s'établir à 118 M\$.

Ces résultats positifs ont permis à Avantis Coopérative d'annoncer en assemblée générale annuelle une ristourne de 4 M\$ à ses membres, en plus du remboursement de 1,7 M\$ de capitaux privilégiés. 45 000 \$ ont aussi été retournés à la communauté et 98 600 \$ ont été remis en bourses à 24 agriculteurs de la relève.

### Fusion et plan stratégique

Avantis Coopérative travaillera dans la prochaine année à une fusion avec la Coop

Alliance, établie principalement dans le sud de la Beauce et à Lac-Mégantic. La fusion sera effective à partir du 1<sup>er</sup> novembre.

Une planification stratégique est également dans la mire de l'administration. L'objectif est de bien cibler les secteurs de développement et de croissance future d'Avantis.

«On est rendu là. Après deux ans d'opération, on a maintenant une meilleure connaissance de la nouvelle coopérative. L'opération est déjà en cours», a indiqué Denis Lévesque.

Une annonce doit aussi être faite prochainement quant à la personne qui succédera au chef de la direction Gaétan Roger, dont le départ à la retraite a été annoncé récemment. M. Roger évolue dans le domaine coopératif agricole depuis 40 ans.

Quant au conseil d'administration, tous les membres ont été reconduits à leur poste. L'élection de l'exécutif et la composition finale des différents comités seront officialisées dans une quinzaine de jours.



Le chef de la direction d'Avantis Coopérative, M. Gaétan Roger et le président d'Avantis Coopérative, M. Denis Lévesque.

STUDIO  
CENTURA

# GRAND SOLDE PRINTANIER

EN VIGUEUR DU 10 AU 30 AVRIL 2021

# 20%

20 % de rabais sur tous les produits de céramique Centura à prix courant.

20 % de rabais sur les câbles et les thermostats pour systèmes de plancher chauffant Schluter.

Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. À l'exception de certains produits. Plus de détails en magasin.

R.B.Q.: 1185-5277-70

**DUMAIS**  
camilledumais.com

**Camille Dumais Inc.**

1005 rue Lévesque  
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0

418 492-2347

info@camilledumais.com



Desjardins

La  
SALLE André-Gagnon,  
ma salle!

Offrons-nous un espace  
innovant, audacieux  
et rassembleur!

Aidez-nous à le bâtir ensemble  
en participant à la campagne  
majeure de financement au  
[www.masalle.ca](http://www.masalle.ca)

### PROGRAMMATION

Un rendez-vous  
jeunesse  
Desjardins



Dimanche 18 avril / 16 h

THÉÂTRE DE L'OEIL  
*Les saisons du poulain*

Théâtre | Prix : 10 \$  
Public cible : 4 à 8 ans

Partenaire  
de saison  
Hydro  
Québec

[www.salleandregagnon.com](http://www.salleandregagnon.com)  
[www.ticketpro.ca](http://www.ticketpro.ca) 1 866 908-9090  
Métro Plus Lebel à La Pocatière 418 856-3827

Pourquoi Volkswagen?

# L'entretien prépayé pendant 3 ans

Voilà pourquoi.

Le Tiguan Trendline 2021  
Troisième rangée en option



Le Cross Sport 2021  
Moteur V6 de 3,6 L et déployant 276 ch.

ENTRETIEN  
GRATUIT PENDANT  
**3 ANS**  
ou 45,000 km

VALEUR  
ALLANT JUSQU'  
**9899**



## CHRYSLER GRAND CARAVAN 2021

OBTENEZ  
**10%** DE RABAIS  
SUR LE PDSF



**Jeep.** | L'ÉVÉNEMENT  
**Sans Limites**



### CHEROKEE 2021

OBTENEZ JUSQU'À  
**7,5%** DE RABAIS  
SUR LE PDSF  
(excepté Sport 5%)

### COMPASS 2021

OBTENEZ  
**7,5%** DE RABAIS  
SUR LE PDSF  
Équivaut à un rabais de 2 900\$  
+ 1 500\$ BONI AU COMPTANT = 4 400\$



## RAM 1500 CLASSIC 2021

OBTENEZ  
**20%** DE RABAIS  
SUR LE PDSF

Équivaut à un rabais 12 950\$ + 3 000\$ de BONI FIDÉLITÉ  
pour certains propriétaires

**LE MOIS DU RAM**



\* Pour un temps limité. Voir les détails chez

LA PUISSANCE D'UN GROUPE  
**OLIVIER**  
KAMOURASKA | **CHRYSLER**



SÉBASTIEN BILODEAU  
Directeur



MATHIEU DE CARUFEL  
Directeur des ventes



BENOIT CHOUINARD  
Conseiller aux ventes  
418 863-7430



OLIVIER DIONNE  
Conseiller aux ventes  
418 714-7707



OVIDE LÉVESQUE  
Conseiller aux ventes  
418 551-2532



MARIE-ÈVE DUMONT  
Directrice commerciale

255, avenue Patry, Saint-Pascal • 418 492-3432 • 1 800 363-3432

[olivierkamouraskachrysler.com](http://olivierkamouraskachrysler.com)

PLUS LOCATION À PARTIR DE  
**0,99%**  
jusqu'à 36 mois

L'OFFRE PREND  
FIN LE 30 AVRIL

# L'ÉVÉNEMENT VOLKSWAGEN POUR TOUS



## Grand Portage Volkswagen

305 Boulevard de l'Hôtel-de-Ville Ouest

Riviere-du-Loup

Tel. 418-862-3490

### NOUVEL ARRIVAGE SUR NOTRE SITE WEB!

**PARFAIT  
POUR VOS  
PROCHAINES  
ESCAPADES!**

#### 2020 FORD EXPLORER ST AWD



Auto., air clim., groupe électrique, att. remorque, toit ouvrant. STOCK ACC070

20 600 km **59 995 \$**

#### 2020 KIA SORENTO LX AWD



Auto., air clim., groupe électrique, Bluetooth, cam. de recul. STOCK A1589

36 620 km **26 989 \$**

#### 2020 HYUNDAI TUCSON PREFERRED AWD



Auto., air clim., groupe électrique, int. en cuir, toit ouvrant, cam. de recul. STOCK A1601

31 349 km **27 988 \$**

#### 2019 RAM 1500 LONGHORN CREW CAB 4 X 4



Auto., air clim., groupe électrique, att. remorque, cam. de recul. STOCK 20146A

42 285 km **57 988 \$**

#### 2019 HYUNDAI ÉLANTRA GT PREFERRED



Auto., air clim., groupe électrique, Bluetooth, cam. de recul. STOCK A1521

43 627 km **16 555 \$**

#### 2018 FORD ESCAPE SE AWD



Auto., air clim., groupe électrique, Bluetooth, cam. de recul. STOCK W-105

17 336 km **20 995 \$**

#### 2018 JEEP GRAND CHEROKEE STERLING ÉDITION 4 X 4



Auto., air clim., groupe électrique, att. remorque, marchepieds et plus. STOCK 21011A

74 817 km **37 777 \$**

#### 2018 RAM 1500 OUTDOORSMAN CREW CAB 4 X 4



Auto., air clim., groupe électrique, cam. de recul, att. remorque et plus. STOCK 21075A

67 522 km **36 985 \$**

#### 2018 RAM 1500 OUTDOORSMAN CREW CAB 4 X 4



Auto., air clim., groupe électrique, att. remorque, cam. de recul et plus. STOCK 21026A

65 306 km **36 988 \$**

#### 2017 MAZDA CX-3 GX AWD



Auto., air clim., groupe électrique, cam. de recul, dém. à distance. STOCK A1591

52 318 km **17 988 \$**

#### 2017 TOYOTA HIGHLANDER LE AWD



Auto., air clim., groupe électrique, int. en cuir, Bluetooth et plus. STOCK A1605

92 245 km **30 989 \$**

#### 2016 RAM 1500 BIG HORN CREW CAB 4 X 4



Auto., air clim., groupe électrique, att. remorque, marchepieds et plus. STOCK 21057A

69 956 km **35 989 \$**

#### 2020 JEEP CHEROKEE TRAILHAWK 4 X 4



Auto., air clim., groupe électrique, rég. de vitesse, att. remorque et plus. STOCK W-101

34 096 km **33 888 \$**

#### 2016 RAM 1500 SLT CREW CAB 4 X 4



Auto., air clim., att. remorque, groupe électrique, cam. de recul et plus. STOCK 21026A

87 164 km **28 888 \$**

**NOS  
15 000 \$  
ET MOINS**

#### 2014 JEEP CHEROKEE NORTH 2 X 4



Auto., air clim., groupe électrique, cam. de recul et plus. STOCK A1554

75 351 km **14 988 \$**

#### 2016 CHEVROLET EQUINOX LS AWD



Auto., air clim., groupe électrique, Bluetooth et plus. STOCK 20153A

89 043 km **14 377 \$**

#### 2016 HONDA FIT EX SPORT



Manuelle, air clim., toit ouvrant, groupe électrique, Bluetooth. STOCK ACC052

71 071 km **14 295 \$**

#### 2014 FORD ESCAPE SE



Auto., air clim., groupe électrique, att. remorque, cam. de recul et plus. STOCK A1558

78 896 km **12 488 \$**

#### 2019 CHEVROLET SPARK LT



Auto., air clim., groupe électrique, cam. de recul, Bluetooth. STOCK W-102

53 297 km **11 966 \$**

#### 2010 HYUNDAI ÉLANTRA GL BAS MILLAGE



Auto., air clim., groupe électrique, rég. de vitesse. STOCK A1581

61 650 km **6 477 \$**

#### 2011 NISSAN SENTRA



Auto., air clim., groupe électrique, sièges chauffants. STOCK A1513A

141 534 km **4 988 \$**

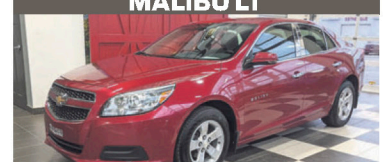
#### 2015 KIA RONDO EX



Auto., air clim., groupe électrique, vitres teintées, sièges chauffants. STOCK 21013C

136 753 km **9 555 \$**

#### 2013 CHEVROLET MALIBU LT



Auto., air clim., groupe électrique, rég. de vitesse, Bluetooth. STOCK A1555A

85 309 km **9 488 \$**

#### 2016 HYUNDAI ÉLANTRA GL



Manuelle, air clim., groupe électrique, Bluetooth et plus. STOCK A1564

56 824 km **9 177 \$**

#### 2007 NISSAN SENTRA



Manuelle, air clim., groupe électrique, vitres teintées. STOCK A1504A

101 286 km **3 495 \$**

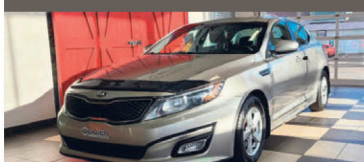
#### 2013 HYUNDAI ÉLANTRA GL



Auto., air clim., groupe électrique, toit ouvrant, sièges chauffants. STOCK W-100A

99 088 km **7 966 \$**

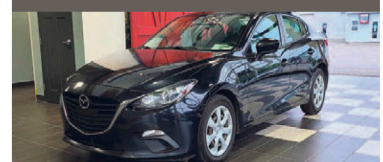
#### 2014 KIA OPTIMA LX



Auto., air clim., groupe électrique, Bluetooth et plus. STOCK A1518

130 407 km **7 795 \$**

#### 2015 MAZDA 3 GX



Manuelle, air clim., groupe électrique, Bluetooth, rég. de vitesse. STOCK A1582

116 823 km **6 995 \$**

LA PUISSANCE D'UN GROUPE

**OLIVIER**  
KAMOURASKA | CHRYSLER



SÉBASTIEN BILODEAU  
Directeur



MATHIEU DE CARUFEL  
Directeur des ventes



BENOÎT CHOUINARD  
Conseiller aux ventes  
418 863-7430



OLIVIER DIONNE  
Conseiller aux ventes  
418 714-7707



OVIDE LÉVESQUE  
Conseiller aux ventes  
418 551-2532



MARIE-ÈVE DUMONT  
Directrice commerciale

255, avenue Patry, Saint-Pascal • 418 492-3432 • 1 800 363-3432

[olivierkamouraskachrysler.com](http://olivierkamouraskachrysler.com)

Pourquoi Volkswagen?

# L'entretien prépayé pendant 3 ans

Voilà pourquoi.

Le Tiguan Trendline 2021  
Troisième rangée en option



Le Cross Sport 2021  
Moteur V6 de 3,6 L et déployant 276 ch.

ENTRETIEN  
GRATUIT PENDANT

**3 ANS**  
ou 45,000 km

VALEUR  
ALLANT JUSQU'

**9899**

# On a tous de bonnes questions sur la vaccination



Au Québec, la vaccination contre la COVID-19 s'est amorcée en décembre 2020. Cette opération massive vise à prévenir les complications graves et les décès liés à la COVID-19 ainsi qu'à freiner la circulation du virus de façon durable. Par la vaccination, on cherche à protéger la population vulnérable et notre système de santé, ainsi qu'à permettre un retour à une vie plus normale.

## LA VACCINATION EN GÉNÉRAL

### Pourquoi doit-on se faire vacciner?

Les raisons de se faire vacciner sont nombreuses. On le fait entre autres pour se protéger des complications et des risques liés à plusieurs maladies infectieuses, mais aussi pour empêcher la réapparition de ces maladies.

### À quel point la vaccination est-elle efficace?

La vaccination est l'un des plus grands succès de la médecine. Elle est l'une des interventions les plus efficaces dans le domaine de la santé. Cela dit, comme tout autre médicament, aucun vaccin n'est efficace à 100 %. L'efficacité d'un vaccin dépend de plusieurs facteurs, dont :

- l'âge de la personne vaccinée;
- sa condition ou son état de santé (ex. : système immunitaire affaibli).

## L'EFFET DES VACCINS EN UN COUP D'ŒIL



- L'Organisation mondiale de la santé (OMS) estime que la vaccination permet d'éviter plus de deux millions de décès dans le monde chaque année.
- Depuis l'introduction des programmes de vaccination au Canada en 1920, la **poliomyélite a disparu** du pays et plusieurs maladies (comme la **diphtérie**, le **tétanos** ou la **rubéole**) sont presque éliminées.
- La **variole** a été **éradiquée** à l'échelle planétaire.
- La principale bactérie responsable de la **méningite bactérienne** chez les enfants (*Hæmophilus influenzae* de type b) est maintenant **beaucoup plus rare**.
- L'**hépatite B** a **pratiquement disparu** chez les plus jeunes, car ils ont été vaccinés en bas âge.



## LA VACCINATION CONTRE LA COVID-19

## Le vaccin est-il sécuritaire?

**Oui.** Les vaccins contre la COVID-19 ont fait l'objet d'études de qualité portant sur un grand nombre de personnes et ont franchi toutes les étapes nécessaires avant d'être approuvés.

Toutes les étapes menant à l'homologation d'un vaccin ont été respectées. Certaines ont été réalisées de façon simultanée, ce qui explique la rapidité du processus. Santé Canada procède toujours à un examen approfondi des vaccins avant de les autoriser, en accordant une attention particulière à l'évaluation de leur sécurité et de leur efficacité.

## Quelles sont les personnes ciblées pour la vaccination contre la COVID-19?

On vise à vacciner contre la COVID-19 l'ensemble de la population. Cependant, le vaccin est disponible en quantité limitée pour le moment. C'est pourquoi certains groupes plus à risque de développer des complications de la maladie sont vaccinés en priorité.

## Peut-on cesser d'appliquer les mesures sanitaires recommandées lorsqu'on a reçu le vaccin?

**Non.** Plusieurs mois seront nécessaires pour protéger une part suffisamment importante de la population. Le début de la vaccination ne signifie pas la fin des mesures sanitaires. La distanciation physique de deux mètres, le port du masque ou du couvre-visage et le lavage fréquent des mains sont des habitudes à conserver jusqu'à nouvel ordre.

## Comment les groupes prioritaires ont-ils été déterminés?

La vaccination est recommandée en priorité aux personnes qui courent un risque plus élevé de complications liées à la COVID-19, notamment les personnes vulnérables et en perte d'autonomie résidant dans les CHSLD, les travailleurs de la santé œuvrant auprès de cette clientèle, les personnes vivant en résidence privée pour aînés et les personnes âgées de 70 ans et plus. À mesure que les vaccins seront disponibles au Canada, la vaccination sera élargie à de plus en plus de personnes.

## Ordre de priorité des groupes à vacciner

- 1 Les personnes vulnérables et en grande perte d'autonomie qui résident dans les centres d'hébergement et de soins de longue durée (CHSLD) ou dans les ressources intermédiaires et de type familial (RI-RTF).
- 2 Les travailleurs du réseau de la santé et des services sociaux en contact avec des usagers.
- 3 Les personnes autonomes ou en perte d'autonomie qui vivent en résidence privée pour aînés (RPA) ou dans certains milieux fermés hébergeant des personnes âgées.
- 4 Les communautés isolées et éloignées.
- 5 Les personnes âgées de 80 ans ou plus.
- 6 Les personnes âgées de 70 à 79 ans.
- 7 Les personnes âgées de 60 à 69 ans.
- 8 Les personnes adultes de moins de 60 ans qui ont une maladie chronique ou un problème de santé augmentant le risque de complications de la COVID-19.
- 9 Les adultes de moins de 60 ans sans maladie chronique ni problème de santé augmentant le risque de complications, mais qui assurent des services essentiels et qui sont en contact avec des usagers.
- 10 Le reste de la population de 16 ans et plus.

## Est-ce que je peux développer la maladie même si j'ai reçu le vaccin?

Les vaccins ne peuvent pas causer la COVID-19, car ils ne contiennent pas le virus SRAS-CoV-2 responsable de la maladie. Par contre, une personne qui a été en contact avec le virus durant les jours précédant sa vaccination ou dans les 14 jours suivant sa vaccination pourrait quand même faire la COVID-19.

## La vaccination contre la COVID-19 est-elle obligatoire?

**Non.** Aucun vaccin n'est obligatoire au Québec. Il est toutefois fortement recommandé de vous faire vacciner contre la COVID-19.

## Est-ce que le vaccin est gratuit?

Le vaccin contre la COVID-19 est **gratuit**. Il est distribué uniquement par le Programme québécois d'immunisation. Il n'est pas possible de se procurer des doses sur le marché privé.

## Si j'ai déjà eu la COVID-19, dois-je me faire vacciner?

**Oui.** Le vaccin est indiqué pour les personnes ayant eu un diagnostic de COVID-19 afin d'assurer une protection à long terme.

Québec.ca/vaccinCOVID

☎ 1 877 644-4545

Québec

Pourquoi Volkswagen?

# L'entretien prépayé pendant 3 ans

Voilà pourquoi.

Le Tiguan Trendline 2021  
Troisième rangée en option

Le Cross Sport 2021  
Moteur V6 de 3,6 L et déployant 276 ch.

ENTRETIEN  
GRATUIT PENDANT  
**3 ANS**  
ou 45,000 km

VALEUR  
ALLANT JUSQU'  
**989**

## OFFRES D'EMPLOI



**PETERBILT ATLANTIC**

CHEZ VOUS SUR LA ROUTE

Nous sommes présentement à la recherche de candidats pour se joindre à notre équipe de Saint-Pascal

### TECHNICIEN EN MÉCANIQUE DE VÉHICULES LOURDS

- Expérience souhaitée dans les véhicules lourds
- Certification un atout
- Personne autonome, fiable et ponctuelle
- Anglais un atout

### COMMIS PIÈCES ET SERVICE

- Personne autonome, ponctuelle, fiable et débrouillarde
- Anglais obligatoire
- Salaire à discuter selon expérience.

Veillez faire parvenir votre CV avant le 22 avril, par courriel à Daniel Piché, directeur général à l'adresse suivante : [dpiche@peterbiltatlantic.com](mailto:dpiche@peterbiltatlantic.com)

Entrée en poste le 26 avril.

195, avenue du Parc, Saint-Pascal  
418 492-7383 | 1 800 922-7383

[www.peterbiltatlantic.com](http://www.peterbiltatlantic.com)

## Une cour arrière signée Confort Extérieur

Le logo de l'entreprise Confort Extérieur risque de se répandre rapidement dans les cours arrière des maisons de la région ces prochains mois. Jean-François Ouellet, copropriétaire de l'entreprise aux côtés de Claude Dionne et de Dave Malenfant, président, signifiait que la demande constante pour leurs produits permettait déjà d'envisager une belle expansion et un développement accru de la gamme dans la prochaine année. Confort Extérieur se spécialise dans la création de mobilier extérieur visant à rendre plus agréable les moments passés dans l'arrière-cour de la maison. Ces produits se déclinent en foyers, bacs à jardin, clôtures d'intimité haut de gamme ou même en boîtes sécurisées pour livraisons de colis, pour ne nommer que ceux-là. Le tout est démontable, peut être personnalisé et conçu avec des matériaux durables comme l'aluminium, l'acier peinturé ou même l'acier inoxydable afin de maximiser la durée de vie des produits. « Les gens intéressés par nos produits peuvent entrer en contact directement avec nous par le biais de notre page Facebook Confort Extérieur. Notre site internet est actuellement en construction et permettra la vente en ligne », a indiqué Jean-François Ouellet. Les produits de Confort Extérieur sont réalisés entre les murs de la Ferblanterie Ouellet à Sainte-Anne-de-la-Pocatière ou chez des sous-traitants. (M.P.)



Foyer conçu par Confort Extérieur.  
Photo : Facebook Confort Extérieur.

### Offres d'emploi



Société d'économie mixte d'énergie renouvelable de la région de Rivière-du-Loup

Postes à combler pour l'usine de biométhanisation de Rivière-du-Loup

### Mécanicien Opérateurs au prétraitement Journaliers

La Société d'économie mixte d'énergie renouvelable de la région de Rivière-du-Loup, la SEMER, est un projet novateur et avant-gardiste pour traiter et valoriser les déchets organiques ainsi que les biogaz issus du Lieu d'enfouissement technique.

L'usine de la SEMER, à Cacouna, transforme les résidus de tables en gaz naturel renouvelable et en fertilisant organique. Possédant des technologies environnementales de pointes, elle permet de générer de la richesse collective en plus de diminuer les gaz à effet de serre.

Notre installation combine des procédés mécanique, biologique et gazier afin de transformer les déchets organiques en une richesse collective. Pour y arriver, la matière doit passer à travers plusieurs procédés et équipements de fine pointe automatisés, dont la réception et la préparation de la matière, la digestion anaérobie, le traitement des biogaz, le traitement du digestat, ainsi qu'au traitement des eaux.

#### Environnement et conditions de travail :

- Emplois à temps plein
- Date prévue d'entrée en fonction : dès que possible.
- Usine de biométhanisation de Rivière-du-Loup situé à Cacouna  
1000, rue du dépotoir  
Cacouna (Québec) GOL 1G0

Faire parvenir votre curriculum vitae ainsi qu'une lettre de motivation à l'attention de :

Monsieur Sébastien Pettigrew  
Courriel : [spettigrew@semer.ca](mailto:spettigrew@semer.ca)  
Téléphone : 418 714-7353

Pour toute information détaillée dans chacun des postes offerts, veuillez consulter le site internet de la Ville de Rivière-du-Loup, dans la section « emploi ».

7442H1421

7039H1421

PLUS LOCATION À PARTIR DE  
**0,99%**  
jusqu'à 36 mois

L'OFFRE PREND  
FIN LE 30 AVRIL

## L'ÉVÉNEMENT VOLKSWAGEN POUR TOUS



## Grand Portage Volkswagen

305 Boulevard de l'Hôtel-de-Ville Ouest

Riviere-du-Loup

Tel. 418-862-3490

## 45 000 \$ pour la mise en place d'une stratégie numérique à l'École Destroismaisons



L'École de musique et de danse Destroismaisons a obtenu une aide de 45 000 \$ provenant du programme de Soutien au rayonnement numérique du ministère de la Culture et des Communications du Québec. Cette subvention permettra à l'école et à son équipe d'être mieux outillées afin de permettre l'enseignement à distance, la conception de capsules vidéo et la mise en ligne de contenu culturel numérique.

Le projet qui se déroule en deux phases permettra premièrement à l'École d'équiper tous ses locaux d'enseignement d'équipements informatiques (ordinateurs, systèmes de son, etc.) et de se procurer des appareils professionnels pour faire de la captation et du montage vidéo. Ensuite, l'École fera la conception de plus de 45 capsules vidéo de contenu de formation qui pourront être visionnées à distance par les élèves via un intranet sur le site internet de l'école.

«L'utilisation du numérique s'est accentuée à tous les niveaux depuis le début de la pandémie. Nous avons su nous adapter et développer de nouvelles façons de faire. Il y aura beaucoup à retenir des pratiques technologiques qui rendent plus accessibles et innovants les secteurs d'activités comme la culture. Peu importe où l'on se trouve, il sera possible de suivre les formations à distance de l'École Destroismaisons», déclare Marie-Eve Proulx, députée de Côte-du-Sud, ministre déléguée au Développement économique régional et ministre responsable de la région du Bas-Saint-Laurent.

«Grâce à ce projet, nous serons en mesure d'effectuer un virage numérique et ainsi adapter notre modèle d'affaires. Nous serons dorénavant mieux équipés, plus agiles, plus versatiles et c'est l'ensemble de notre clientèle qui en profitera», explique François Landry, directeur général de l'École Destroismaisons.

SCÈNES DE CRIMES

une CHRONIQUE de

## Norbert Spehner



### La mort mystérieuse de l'Ange de Munich

À Munich, le 18 septembre 1931, Angela « Geli » Raubal, âgée de 23 ans, a mis fin à ses jours dans un appartement de Prinzregentenplatz en se tirant une balle dans le poumon. À côté de son corps inerte, on a retrouvé un pistolet Walther 6.35 appartenant à son oncle et tuteur légal... Adolf Hitler, futur leader du Troisième Reich, alors chef du Parti National-socialiste des travailleurs.

Tout semble indiquer un suicide, mais, dès le départ, le commissaire Siegfried Sauer et son ami et collègue Helmut Forster ont des doutes. Certains éléments matériels ne collent tout simplement pas, et les premiers témoins sont formels : cette jeune femme intelligente et pleine de vie, croyante de surcroît, n'avait aucune raison de se suicider.

Hitler, absent de Munich pendant le drame, est dévasté! La femme de sa vie est morte! Peu à peu, les enquêteurs mettent à jour les liens plus que troubles existant entre l'oncle et la nièce : d'abord son comportement jaloux, mesquin et autoritaire. Puis, ils découvrent les habitudes sexuelles dépravées du futur maître du Reich, pratiques auxquelles Geli est obligée de consentir. Alors que des témoins réticents disparaissent ou sont carrément assassinés sous forme de suicides maquillés, les enquêteurs réalisent que des membres du Parti, farouches partisans du chef, cherchent à étouffer une vérité des plus sordides, laquelle, si elle était dévoilée signifierait la fin de sa carrière politique. D'autant plus que dans l'ombre, plusieurs hauts dirigeants nazis convoitent son poste et sont prêts à tout pour l'abattre.

Inspiré de faits réels, *L'Ange de Munich* de Fabiano Massimi est un polar historique passionnant. Un peu à la manière de Philip Kerr (mais sans l'humour de Bernie) l'auteur a intégré une trame policière solide, captivante, à un contexte historique minutieusement documenté en convoquant une foule de personnages de l'époque pour en faire un authentique polar d'enquête qui vire au thriller dans sa dernière partie. Que s'est-il réellement passé ce jour là? Parfois, la « vérité » romanesque ou la légende sont plus intéressantes que les thèses officielles plus que douteuses.

Fabiano Massimi, *L'Ange de Munich*, Paris, Albin Michel, 2021, 558 pages.

14-21

## RECRUTEMENT IGA COOP LA PAIX



ENSEMBLE,  
tenons-nous  
LES MAINS POUR  
L'AVENIR

ENVOYEZ VOTRE CV

➔ [cooppaix@globetrotter.net](mailto:cooppaix@globetrotter.net)

OU PRÉSENTEZ-VOUS EN MAGASIN

- Nombreux avantages sociaux
- Superbe équipe de travail
- Une Coop en pleine croissance
- Projets de développement importants à venir

Temps plein | temps partiel

- Assistant-gérant | Épicerie
- Assistant-gérant | Service
- Superviseur | Service
- Responsable de soir | Service et épicerie
- Responsable | Produits laitiers et surgelés
- Boucher | Boucherie
- Caissier(ère) | Service
- Emballeur(se) | Service
- Commis aux commandes web et téléphonique | Service
- Commis | Boulangerie
- Commis | Prêt-à-manger
- Commis à la réception

IGA COOP LA PAIX  
321, route de l'Église,  
Saint-Jean-Port-Joli,  
Québec (Qc) G0R 3G0



Magasin COOP  
La Paix



Pourquoi Volkswagen?

# L'entretien prépayé pendant 3 ans

Voilà pourquoi.

Le Tiguan Trendline 2021  
Troisième rangée en option

Le Cross Sport 2021  
Moteur V6 de 3,6 L et déployant 276 ch.

ENTRETIEN  
GRATUIT PENDANT

**3 ANS**  
ou 45,000 km

VALEUR  
ALLANT JUSQU'

**989**

## 180 livres de goupilles récupérées

Malgré la pandémie de la COVID-19, la campagne 2020 du mouvement « Une goupille à la fois, s.v.p. » a permis de récupérer plus de 180 livres de goupilles. L'organisatrice Johanne Marcotte tient à remercier la participation de l'ambassadrice jeunesse Sarah-Mai Landry qui depuis 2019 ne cesse de demander aux professeurs et tous ceux de sa famille d'amasser des goupilles, sans oublier M. Martin Desjardins, ambassadeur qui lui aussi n'a cessé d'apporter de très généreuses quantités

à chacune de ses présences au mouvement. Un remerciement très spécial à Mme Estelle Dionne, ambassadrice, pour son apport important à la campagne 2020-2021. La fonte de toutes ces goupilles servira entre autres pour l'achat d'espadrilles neuves pour des écoliers moins bien nantis. Les écoles bénéficiaires seront celles de Saint-Bruno, Saint-Pascal et Kamouraska. La campagne se poursuit. Pour informations : Mouvement une goupille à la fois sur Facebook et Instagram.



## Accident de travail : le travailleur succombe à ses blessures



Le travailleur blessé récemment à l'usine de Sciage Kamouraska a malheureusement succombé à ses blessures. « Nous ne commenterons pas plus les circonstances de l'accident et attendrons les conclusions de l'enquête menée par la CNESST. L'homme était fort apprécié et respecté dans son milieu. Il était également impliqué depuis plusieurs années au sein de l'exécutif syndical local, affilié à la FIM-CSN, à titre de vice-président », a indiqué son syndicat par communiqué. Il manquera donc à plusieurs. « Nous souhaitons offrir nos plus sincères condoléances à la famille, aux amis et aux

confrères de travail. De plus, nous continuerons à être présents pour ses collègues et nous assurerons que toute l'aide nécessaire leur soit fournie », affirme Nancy Legendre, présidente du CCBSL-CSN. « Le 28 avril prochain, lors de la journée de commémoration des travailleuses et travailleurs morts ou blessés au travail, nous aurons une pensée bien particulière pour lui. C'est encore une mort de trop qui nous rappelle qu'il reste du travail de prévention à faire. Il faut pouvoir travailler en sécurité et avoir l'assurance de rentrer à la maison en santé à la fin de chaque journée », conclut-elle.



# TON EMPLOI T'ATTEND !

fonderiepoitras.com

PLUS LOCATION À PARTIR DE  
**0,99%**  
jusqu'à 36 mois

L'OFFRE PREND  
FIN LE 30 AVRIL

## L'ÉVÉNEMENT VOLKSWAGEN POUR TOUS



## Grand Portage Volkswagen

305 Boulevard de l'Hôtel-de-Ville Ouest

Rivière-du-Loup

Tel. 418-862-3490

## Financement accordé dans le cadre du programme Nouveaux Horizons pour les aînés

Bernard Généreux, député fédéral de Montmagny-L'Islet-Kamouraska-Rivière-du-Loup annonce que du financement a été accordé à 33 organismes de la circonscription pour un total en investissement de 599 868 \$. Les montants alloués varient entre 3 000 \$ et 25 000 \$, soit le montant maximal accordé pour des projets communautaires portés entre autres par des administrations municipales ou des organismes sans but lucratif. « Dans le cadre du programme Nouveaux Horizons, le gouvernement du Canada prend des mesures visant à permettre aux aînés de transmettre leurs connaissances, leurs compétences et leurs expériences, ce qui enrichit indéniablement le tissu social et brise l'isolement. Les organisations ont développé le réflexe de faire appel à nos services afin de remplir de façon optimale leurs demandes, ce qui donne d'excellents résultats », déclare le député.

Voici les projets dirigés ou proposés par des aînés qui ont été sélectionnés dans Kamouraska et L'Islet :

- « Conservation virtuelle de notre patrimoine » du Centre culturel Gode-d'Art de Saint-Pamphile (4 716 \$);
- « Panoplie d'activités offertes à nos aînés » de Hop! La vie! du Sud de L'Islet de Saint-Pamphile (5 000 \$);
- « Achat de tablettes électroniques pour les aînés » de la municipalité de Sainte-Perpétue (6 036 \$);
- « Matériel pour aménager le local » du Cercle de fermières de Saint-Joseph-de-Kamouraska (6 425 \$);
- « Réfection du plancher du local des aînés » du Centre des loisirs de Sainte-Louise inc; (8 000 \$)
- « Rénovation des salles de toilettes » de Mont-Carmel (11 450 \$);

- « Aménagement d'une entrée au sous-sol » du Club 50 ans et plus de Sainte-Hélène de Kamouraska (15 000 \$);

- « Mini-putt et jardins intergénérationnels » de Sainte-Hélène-de-Kamouraska (23 000 \$).



Le député Bernard Généreux en compagnie de la directrice générale de la MRC de Montmagny Mme Nancy Labrecque (Projet : Acquisition d'équipements technologiques pour la diffusion d'activités à distance)

## OFFRES D'EMPLOI

### PNEUS F.M. INC.

est à la recherche de personnel :

### JOURNALIER AU SERVICE

- Installation, réparation de pneus de toutes grandeurs

### JOURNALIER AU RECHAPAGE

- Préparation des pneus pour le rechapage

### CONSEILLER EN VENTE AU COMPTOIR

- Conseiller les clients au niveau des pneus en magasin et au téléphone.
- Superviser les techniciens de service.

Ces trois offres sont des postes  
à temps plein, 40 h / semaine

Veuillez vous présenter avec votre c.v. ou  
le faire parvenir à l'adresse suivante:



595, boulevard Hébert, Saint-Pascal  
☎ 418.492.6035 1.800.463.1375  
Télec.: 418 492-9883

0069H1321



### CONDUCTEUR / CONDUCTRICE DE CAMION GRUE 10 ROUES

Temps plein

Poste permanent

Disponible maintenant

#### Compétences recherchées

- Permis de conduire avec les classes requises (Classe 1, Classe 3);
- Être en bonne forme physique;
- Aimer travailler en équipe;
- Année d'expérience reliées à l'emploi: 1 à 2 années.

#### Vos responsabilités

- Avoir à préparer les commandes des clients pour la livraison;
- Placer la marchandise dans les entrepôts;
- Assurer le déchargement sur le chantier à l'endroit désigné par le client de façon sécuritaire;
- Répondre et servir les clients qui se présentent dans la cour à bois pour cueillir les produits et les matériaux de construction.

#### Nous vous offrons

- un salaire selon votre expérience de travail;
- un régime de retraite et des assurances collectives;
- des rabais aux employés;
- un uniforme offert par l'employeur;
- un équipe de travail dynamique;
- des possibilités de carrières et d'avancement au sein de l'entreprise.

### CAISSIER / CAISSIÈRE

20 à 30 heures par semaine

Poste permanent

Avantages sociaux et assurances collectives

#### Compétences recherchées

- Personne honnête, fiable, empathique, débrouillarde et polyvalente.

#### Vos responsabilités

- Accueillir et orienter les clients;
- Opérer et enregistrer les transactions à la caisse;
- Répondre au téléphone et acheminer les appels;
- Balancer la caisse et imprimer les rapports;
- Autres tâches connexes à la vente.

SI VOUS DÉSIREZ RELEVER CE DÉFI,  
VEUILLEZ FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE  
📍 1005 rue Lévesque, Saint-Pascal (Québec) GOL 3Y0  
■ info@camilledumais.com

0022H1421\_2

Pourquoi Volkswagen?

# L'entretien prépayé pendant 3 ans

Voilà pourquoi.

Le Tiguan Trendline 2021  
Troisième rangée en option

Le Cross Sport 2021  
Moteur V6 de 3,6 L et déployant 276 ch.

ENTRETIEN  
GRATUIT PENDANT  
**3 ANS**  
ou 45,000 km

VALEUR  
ALLANT JUSQU'À  
**9899**



## Programmation spéciale Printemps 2021

PARTENAIRE SAISON  
**COOP**  
MONTMAGNY

29, rue St-Jean-Baptiste Est, Montmagny 418 241-5799 • adls.ca



**On va tous mourir**  
L'ŒIL BLANCHE  
VENDREDI 9 AVRIL 2021 • 19 H



**Marc Dupré**  
PROMUTUEL  
JEUDI 15 AVRIL 2021 • 19 H



**Maxime Landry**  
CÔTE DU SUD  
SAMEDI 17 AVRIL 2021 • 19 H



**Mononc' Serge**  
CÔTE DU SUD  
VENDREDI 23 AVRIL 2021 • 19 H



**The Signing Planos**  
CLEAN COFFEE  
SAMEDI 24 AVRIL 2021 • 19 H



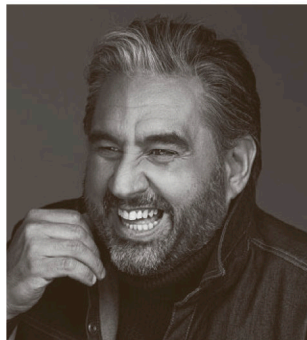
**Stéphane Tétrault**  
Raymond Chabot  
Grant Thornton  
DIMANCHE 25 AVRIL 2021 • 15 H



**Asteria**  
UN VOYAGE MUSICAL EN RÉALITÉ VIRTUELLE  
29 ET 30 AVRIL 2021 • 19 H



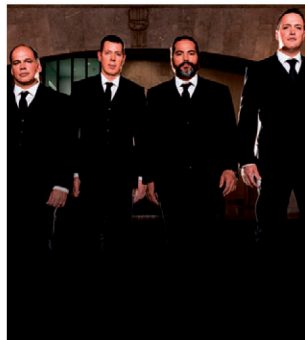
**Les Trois Accords**  
MONTMAGNY  
SAMEDI 1 MAI 2021 • 19 H



**Marc Hervieux**  
Me Mario Blodreau & Me Maxime Lévesque  
NOTAIRES  
DIMANCHE 2 MAI 2021 • 15 H



**Comique Club**  
SAMEDI 8 MAI 2021 • 19 H



**Quartom**  
PLACOTEUX  
DIMANCHE 9 MAI 2021 • 15 H



**Phil Roy**  
transport  
M.F. Colibri  
JEUDI 13 MAI 2021 • 19 H



**Billy Tellier**  
OK PNEUS  
VENDREDI 14 MAI 2021 • 19 H



**Beatles Studio**  
Webdiffusion disponible  
umano medical  
SAMEDI 15 MAI 2021 • 19 H



**Dominique Fils-Aimé**  
Le 21e  
VENDREDI 21 MAI 2021 • 19 H



**Cathy Gauthier**  
LES AMBASSADEURS  
JIMMY CARON  
SAMEDI 22 MAI 2021 • 19 H



**Guylaine Tanguay**  
CMATV  
DIMANCHE 23 MAI 2021 • 15 H



**Mario Tessier**  
Monburo.ca  
Hamstax+  
VENDREDI 28 MAI 2021 • 19 H



**F2 Country Band**  
100% LOCAL  
Webdiffusion disponible  
Thibault  
SAMEDI 29 MAI 2021 • 19 H



**Scott-Pien Picard**  
Webdiffusion disponible  
LAPRISE  
VENDREDI 4 JUIN 2021 • 19 H



**Marthe Laverdière**  
NATHALIE DUBÉ, NOTAIRE  
MALLETTTE  
SAMEDI 5 JUIN 2021 • 20 H



**Vincent Vallières**  
IRIS  
SAMEDI 12 JUIN 2021 • 19 H



**Sam Breton**  
SAMEDI 19 JUIN 2021  
15 H ET 19 H  
MERCIER

**DATES DE MISE EN VENTE**  
**Membres VIP**  
31 mars, 1<sup>er</sup> et 6 avril 2021  
**Membres Privilèges**  
7 au 9 avril 2021  
**Admission générale**  
10 avril 2021 à minuit  
Programmation sujette à changement



PLUS LOCATION À PARTIR DE  
**0,99%**  
jusqu'à 36 mois

L'OFFRE PREND  
FIN LE 30 AVRIL

## L'ÉVÉNEMENT VOLKSWAGEN POUR TOUS

## Grand Portage Volkswagen

305 Boulevard de l'Hôtel-de-Ville Ouest

Riviere-du-Loup

Tel. 418-862-3490



## La longue quête artistique de Jany Young

Originaire d'Andong en Corée du Sud, Jany Young, de son nom vrai nom In Young Jang, a passé les 16 dernières années de sa vie à parcourir le monde, reléguant souvent au deuxième plan le dévouement total à son art. Séoul, Paris, Montréal, les grandes métropoles du monde n'ont plus de secrets pour elle, mais c'est à La Pocatière qu'elle s'est posée il y a un peu plus d'un mois et où elle compte bien continuer à fleurir artistiquement.

MAXIME PARADIS

Il faut dire que Jany ne serait probablement jamais débarquée dans le Kamouraska si ce n'était de son conjoint Cédric Gagnon, un Québécois pure laine, directeur général de la Ville de La Pocatière depuis un an et demi. L'expression qui prend mari prend pays s'applique donc ici.

Il n'en demeure pas moins qu'en posant ses valises dans la région, l'artiste sud-coréenne au Québec depuis juin 2012 a le sentiment d'avoir trouvé cette tranquillité et cette paix qui a souvent fait défaut dans sa vie et qu'elle recherchait depuis qu'elle a quitté Andong. Cette «petite ville» d'un peu plus de 150 000 habitants d'où elle est originaire et qu'elle qualifie de «traditionnelle», mais pas au sens péjoratif du terme, c'est là que Jany y a découvert sa passion pour l'art oriental.

À sa sortie des classes, la vie l'a plutôt conduite à Séoul où elle s'est retrouvée à enseigner au lycée (école secondaire). Le rythme de vie effréné de la métropole sud-coréenne avec ses 10 millions d'habitants n'a pas tardé de l'épuiser, au point où elle ne s'y est jamais adonnée à son art comme elle l'aurait souhaité.

«J'avais consulté un acupuncteur, un médecin traditionaliste coréen, qui m'avait dit que je souffrais d'un stress extrême. J'ai décidé d'arrêter mon travail et de retourner vers l'art.»

Jany avait le désir d'en apprendre davantage sur les méthodes artistiques occi-

dentales. Alors qu'elle ne parlait pas un mot français, elle a choisi de se rendre en France où elle a passé un an à apprendre la langue de Molière à l'Université de Lorraine à Nancy.

«J'étais clairement déterminée. On est plus naïf quand on est jeune», dit aujourd'hui en riant l'artiste dans la jeune quarantaine.

Le choc culturel a été intense, se rappelle Jany, et il s'est poursuivi jusqu'à son entrée à l'École des Beaux-Arts de Versailles l'année suivante où elle a dû en quelque sorte «déconstruire» ses bases artistiques orientales, en plus d'apprendre à s'affirmer «à la française» face à l'approche critique des enseignants. «Les Coréens, nous sommes plus comme les Québécois, on ne cherche pas vraiment la confrontation», poursuit-elle.

### Le Québec

Jany n'avait pas prévu immigrer au Québec. Après six années passées à Paris où elle s'est enrichie d'un baccalauréat et d'une maîtrise en art contemporain et nouveaux médias, l'occasion s'est présentée au moment même où elle terminait ses études. Après quelques mésaventures de vols dans le métro parisien, Jany sentait qu'elle serait plus en sécurité ailleurs que dans la Ville lumière.

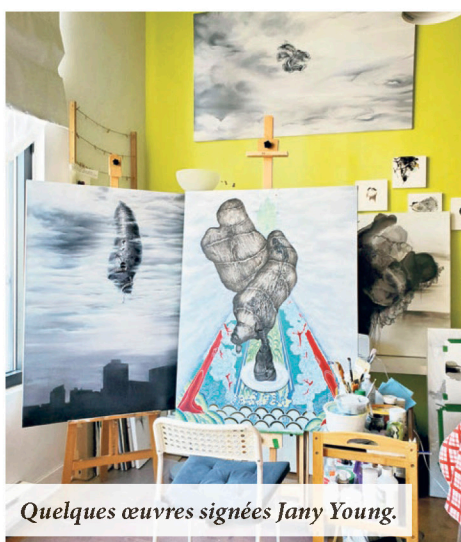
«Des amis m'ont dit qu'ils allaient déménager au Canada. C'était la première fois que j'entendais parler par eux de la culture québécoise. Dans les jours suivants, je suis passée par hasard devant l'ambassade canadienne et je suis entrée faire une demande. Quand j'ai obtenu mon certificat d'autorisation, j'avais deux semaines pour me préparer et il me restait encore une semaine à ma maîtrise. Tout s'est passé très rapidement», se souvient Jany.

Arrivée directement à Montréal, l'artiste avait encore pour objectif de se consacrer à son art. Rapidement, elle s'est retrouvée dans la même spirale que lorsqu'elle était à Séoul en travaillant à temps plein, entre autres comme graphiste.

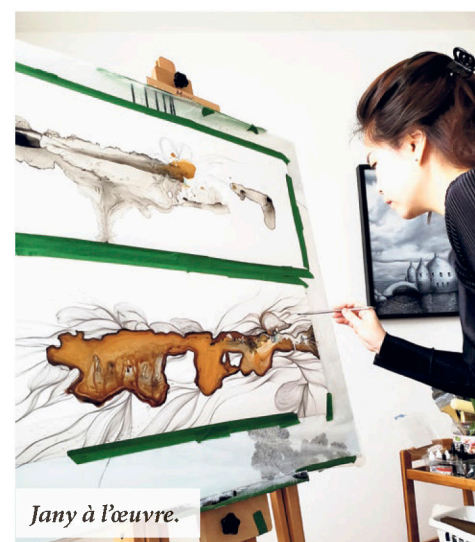
«Contrairement à d'autres (immigrants), j'ai toujours été chanceuse et j'ai toujours trouvé du travail dans mes sphères de compétences.»



Jany Young devant le Saint-Laurent à La Pocatière. Photo : Maxime Paradis



Quelques œuvres signées Jany Young.



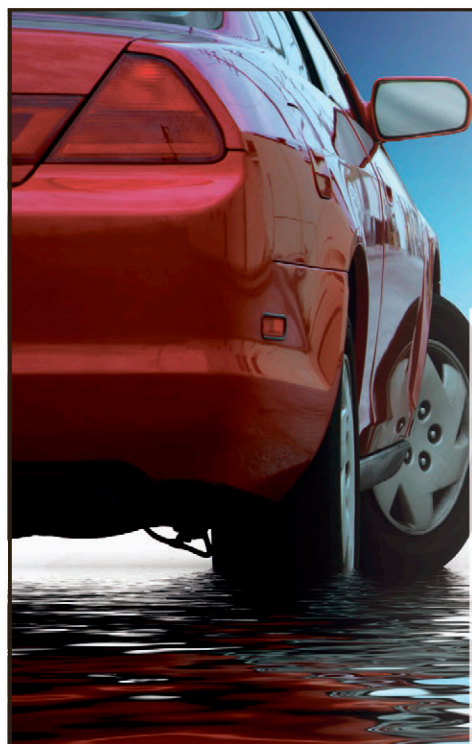
Jany à l'œuvre.

Il a fallu qu'elle attende 2018 avant de trouver l'emploi parfait, enseignante en francisation, qui lui permet maintenant de créer en parallèle, à son rythme. Depuis, elle multiplie les expositions et les prix, comme en témoigne son parcours artistique qui peut être consulté sur son site internet janyyoung.com.

«La représentation des végétaux est au cœur de mon art. En ville, le béton domine et la nature est difficilement accessible. Ici, l'environnement est inspirant et c'est

possible de s'arrêter pour le contempler», explique l'artiste.

La curiosité de Jany Young est donc bien servie dans ce nouveau décor qui lui tarde d'explorer. Et avec cette paix et cette tranquillité longtemps souhaitées, l'enracinement semble aujourd'hui possible. «J'aimerais bien connaître les autres artistes de la région et, qui sait, avoir mon propre atelier de création», conclut l'artiste, la tête pleine de possibles.



# PROMOTION

DU 5 AVRIL AU 28 MAI

Combinez la **décontamination** et le **scellant de peinture** avec le **nettoyage intérieur shampoing** et obtenez

**15%**  
de rabais

- \* Décontamination et scellant de peinture
- \* Protection de peinture Nano Céramique
- \* Nettoyage intérieur de base
- \* Nettoyage intérieur shampoing
- \* Restauration et polissage de phares
- \* Traitement d'odeurs par Ozone et/ou chimique

- \* Traitement des tissus et tapis intérieur antitaches
- \* Lavage à la pression de la sous-carrosserie
- \* Produits haute performance et de qualité supérieur
- \* Techniciens d'expériences et formés
- \* Véhicules de courtoisie

carrosserie  
**SÉBASTIEN MASSÉ**  
418 308-1001

**CarrXpert**  
Carrossier expert  
KAMOURASKA

SÉBASTIEN MASSÉ, propriétaire  
216, rue Rochette, Saint-Pascal



info@kamouraska.carrxpert.com  
418 308-1001

Pourquoi Volkswagen?

# L'entretien prépayé pendant 3 ans

Voilà pourquoi.

**Le Tiguan Trendline 2021**  
Troisième rangée en option

**Le Cross Sport 2021**  
Moteur V6 de 3,6 L et déployant 276 ch.

ENTRETIEN GRATUIT PENDANT

**3 ANS**  
ou 45,000 km

VALEUR ALLANT JUSQU'À

**989**

## Nécrologie



### Avis de décès

**Denise Paradis (1946-2021)**  
Saint-Pacôme

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 31 mars 2021, est décédée à l'âge de 74 ans et 10 mois Mme Denise Paradis, fille de feu Mme Marie-Anna Dubé et de feu M. Gérard Paradis. Elle demeurait à La Pocatière, autrefois à Saint-Pacôme, Kamouraska.

La famille recevra les condoléances à la Maison Funéraire Viateur Gallant, 192, boulevard Bégin, Saint-Pacôme, le samedi 1<sup>er</sup> mai 2021 de 11 h 30 à 13 h 30. Une célébration de la parole aura lieu au salon, le jour même à 13 h 30, suivie de l'inhumation au cimetière paroissiale.

Elle laisse dans le deuil son fils : Claude (Manon Lévesque); sa petite-fille, Claudia; ses frères et sa sœur : Gisèle, Alain (Diane Morisette), Mario (Marjolaine Thibault); son ami, Roger Dubé. Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents ainsi que ses amis.

Des remerciements sont adressés au personnel de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière pour les bons soins prodigués.

Vos condoléances peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec (Québec) G1S 3G3.

La direction des funérailles a été confiée à la



Maison funéraire Viateur Gallant  
Filiale de la Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairecaron.com  
418 492-2222

**Lavoie Monuments**  
Lavoie Monuments Enr.  
Vente, gravure, restauration de monuments  
Michel Lavoie, propriétaire  
16, rue Saint-Édouard, Montmagny  
418 248-8937 | 418 508-0433  
info@lavoie-monuments.com  
LavoieMonuments.com

**M<sup>e</sup> MARLÈNE GAGNON**  
Notaire, conseillère juridique  
et conférencière  
Aussi offert :  
**NOTARIAT À DOMICILE**  
164, route 230 Ouest, Saint-Philippe-de-Néri  
Bur. : 418 498-3383 • Rés. : 418 498-2109  
Courriel : marlene.gagnon@notarius.net



### Avis de décès

**Gaston Duval (1942-2021)**  
Saint-Pascal (natif de Saint-Bruno)

À la résidence Place de l'Étoile de Saint-Pascal, le 13 mars 2021, est décédé à l'âge de 78 ans et 8 mois, M. Gaston Duval, époux de Mme Lucie Thériault; fils de feu Mme Léda Ruest et de feu M. Philippe Duval. Il demeurait à Saint-Pascal, natif de Saint-Bruno, Kamouraska.

Une célébration de la parole a eu lieu au salon de la Résidence Funéraire Daniel Caron, 353, Chapleau, Saint-Pascal, le samedi 3 avril 2021 et de là au columbarium.

Il laisse dans le deuil son épouse, Lucie Thériault; ses enfants : Dany (Martyne St-Pierre), Mélanie (Fernand Bérubé), Émilie (Adam Roy); ses petits-enfants : Maxime, Étienne, Olivier, Doryane, Pierre-Émile, Louis-Philippe. Sont aussi attristés par son départ ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents ainsi que ses amis.

La famille tient à remercier le personnel de la résidence Place de l'Étoile, le Dr Mario Lebel, les infirmiers et infirmières du CLSC pour les excellents soins prodigués.

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec (Québec) G1S 3G3.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairecaron.com  
418 492-2222



### Avis de décès

**Gabrielle Dionne Picard (1922-2021)**  
Saint-Pascal

Au Centre D'Anjou de Saint-Pacôme, le 22 février 2021, est décédée à l'âge de 98 ans et 3 mois, Mme Gabrielle Dionne, épouse de feu M. Armand Picard; fille de feu Mme Marianne Ouellet et de feu M. Polycarpe Dionne. Elle demeurait à Saint-Pascal, Kamouraska.

La famille recevra les condoléances à la Résidence funéraire Daniel Caron, 395, avenue Chapleau, Saint-Pascal, le vendredi 9 avril de 19 h à 21 h. Le service religieux sera célébré le samedi 10 avril 2021 à 11 h, en l'église de Saint-Pascal, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Aline (Jean-Luc Gilbert) et Éric Gilbert, Micheline, Sylvie (Rémi Pelletier) et Christophe Pelletier (Marie-Josée Roy) et Marie-Pier Pelletier (Luc Phillips), Johanne (feu André Vallière) (Jacques Bergeron) et Béatrice Vallière (Isaac Martin). Elle était la sœur de : feu Joseph (feu Simone Charest), feu Lévis (feu Yvonne Ouellet), feu Lauréanne (feu Roland Beaulieu), feu Jeanne (feu André Richard), feu Marcel (feu Élisabeth Lachance), feu Roger, feu Gilbert (feu Armande Depont), feu Camille (feu Thérèse Pelletier), Cécile (feu Marcel Poirier), feu Thérèse (feu Gaston Martel), feu Fernand (Denise Blake), Jean-Louis (Lucille Bérubé), feu Fernande (Raynald Dumont). Elle était la belle-sœur de : feu Auguste (feu Gemma Lapointe), feu Alcide (feu Jeanne D'Arc Bolduc) (feu Berthe Cantin), feu Yvon (feu Thérèse Beaubien), feu Gérard (feu Bella Fournier), feu Lucien (feu Yvonne Desjardins), feu Simone (feu Roland Lafayette), Gilberte (feu Roger Côté), feu Cécile (feu Baptiste Lévesque), feu Laurier (feu Della Désilets), feu Yvonne (feu Euclide Landry), feu Lucienne (feu Jos Desjardins), feu René, feu Carmen (feu Antoine Morin). Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Les membres de la famille remercient le Dr Mario Lebel, le personnel du CLSC de Saint-Pascal ainsi que le personnel du Centre D'Anjou de Saint-Pacôme pour leur dévouement et les bons soins prodigués à leur mère.

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société Alzheimer du Bas-Saint-Laurent, 235, avenue Saint-Jérôme, bureau 301, Matane (Québec) G4W 3A7 ou à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec (Québec) G1S 3G3.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairecaron.com  
418 492-2222



### Avis de décès

**Germain Bélanger (1938-2021)**  
Saint-Pascal

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 29 mars 2021, entouré de l'amour de sa famille, est décédé paisiblement, à l'âge de 82 ans et 3 mois, M. Germain Bélanger, époux de Mme Huguette Fournier; fils de feu Mme Germaine Lapointe et de feu M. François S. Bélanger. Il demeurait à Saint-Pascal, Kamouraska.

Étant donné les circonstances actuelles reliées à la pandémie, la famille recevra les condoléances à la Résidence funéraire Daniel Caron, 395, avenue Chapleau, Saint-Pascal et le service religieux sera célébré à une date ultérieure. L'inhumation suivra au cimetière de Saint-Alexandre.

Il laisse dans le deuil son épouse : Huguette Fournier; ses enfants : Nathalie, Jasmin (Geneviève Bussières, Félix-Antoine, William) et son petit-fils adoré, Thomas. Il était le frère de : Françoise (Jean-Louis Proteau), Raymonde (Marius Robitaille), Luce (Jean-Guy Hélie) et le beau-frère de : Gisèle, Jacqueline (feu Jean-Guy Emond), feu Yvon (Rita Campagna), feu Aline (Yvon Bourgoïn (Glorianne Beaulieu)), Carmel (Micheline Pelletier). Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents des familles Bélanger et Fournier de même que de nombreux amis.

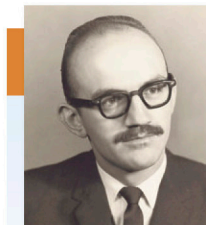
La famille tient sincèrement à remercier tout le personnel de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima pour leur dévouement, leur bienveillance et les soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima, 1201, 6<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairecaron.com  
418 492-2222



### Avis de décès

**Dr Gilles Dubé (1935-2021)**  
Kamouraska, natif de Rivière-Ouelle

À la résidence Pierrette-Ouellet de Mont-Carmel, le 24 mars 2021, est décédé subitement à l'âge de 85 ans et 9 mois, Dr Gilles Dubé, époux de feu Mme Suzanne Laplante; fils de feu Mme Brigitte Gagnon et de feu M. Albert Dubé. Il demeurait à Kamouraska, natif de Rivière-Ouelle.

Étant donné les circonstances actuelles reliées à la pandémie, la famille recevra les condoléances à la Résidence funéraire Daniel Caron, 395, avenue Chapleau, Saint-Pascal et une célébration de la parole aura lieu au salon à une date ultérieure. L'inhumation suivra au cimetière de Rivière-Ouelle.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Hélène (Gilles Nantel), Francis (Silvia Analía Marchetti); ses petits-enfants : Félix, Vincent, Émile, Alexis, Alex-Francis. Il était le frère de : feu Réjeanne (feu Eugène Rouillard), feu Raymond (Rachel Dionne), Jacqueline (Rémi Migneault), Marc (Georgette Courcy), Solange (feu Rosaire Bernard), feu Claude (Huguette Lévesque), Cécile, Janine et le beau-frère de : feu Madeleine (feu Réal Marcolte), feu Yvon (feu Lorraine Madore), feu Liliane (feu Roger Ouellet), Gisèle (feu Edwin Spiegelthal), Guy (feu Yolande Chamberland), feu Yolande (Augustin Martineau), Carmen (feu Marc Bérubé), feu Noëlla (feu Richard D'Anjou), Claudette. Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

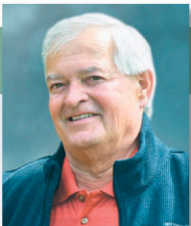
La famille tient à remercier tout le personnel de la résidence Pierrette-Ouellet pour les soins prodigués et la bienveillance de chacun.

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation André-Côté, 100, 4<sup>e</sup> Avenue, bureau 180, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairecaron.com  
418 492-2222

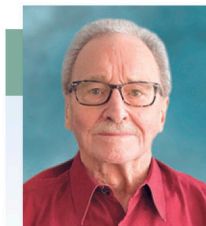


### Remerciements de sympathie

**Bertrand Rossignol**  
Saint-Philippe-de-Néri

« Bertrand, ton combat est maintenant fini; tu es enfin libre! Tu peux maintenant t'envoler comme un oiseau libéré de sa cage. Va rejoindre ceux que tu aimais. Va en paix vers ta lumière. »

Sincères remerciements à vous tous, parents et amis, qui nous avez témoigné votre réconfort par vos marques de sympathie lors du décès de Bertrand Rossignol. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.



### Remerciements de sympathie

**Élie Bouchard**  
Saint-Alexandre

Votre sympathie nous fut d'un grand support lors du décès de M. Élie Bouchard, survenu le 10 mars 2021. Nous remercions sincèrement tous les parents et amis pour leurs offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathies, envois de fleurs, dons, courriels ou visite au salon ainsi que tous ceux qui ont participé à la célébration. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Nous tenons à remercier toute l'équipe de La Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB pour leur accompagnement et la qualité des soins offerts lors de son séjour.

Nous désirons également souligner le soutien et le professionnalisme du Groupe Funéraire Caron.

PLUS LOCATION À PARTIR DE  
**0,99%**  
jusqu'à 36 mois

L'OFFRE PREND  
FIN LE 30 AVRIL

# L'ÉVÉNEMENT VOLKSWAGEN POUR TOUS



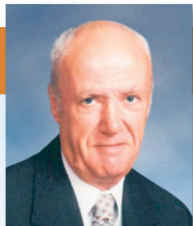
## Grand Portage Volkswagen

305 Boulevard de l'Hôtel-de-Ville Ouest

Rivière-du-Loup

Tel. 418-862-3490

## Nécrologie



### Avis de décès

**Jacques Chouinard** (1930-2021)

Au Centre d'hébergement de Chauffailles, le 29 mars 2021, à l'âge de 90 ans et 4 mois, est décédé M. Jacques Chouinard, époux de dame Jacqueline Dumont, fils de feu M. Jean-Baptiste Chouinard et de feu dame Alice Beaulieu. Il demeurait à Rivière-du-Loup et autrefois de La Pocatière.

Une cérémonie d'adieu privée avec les membres de sa famille sera célébrée le dimanche 11 avril à 11 h en la salle commémorative du funérarium et de là, au columbarium Marc-André Rioux Ltée.

Il laisse dans le deuil son épouse bien-aimée Jacqueline; sa fille Mélanie (Dave Milliard); ses petits-enfants : Alexis, Olivier (Rose-Allye Cayouette); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Dumont : Jeannette (feu Albert Roussel), Gaétan, Jean-Marie, Gérard (Lise Caron), Rosaire, Colette, Lucie (Clément Dumont), Jacinthe, Madeleine (Denis Hardy), François (Claudette Pinette), Denise (Claude Lacroix), Rodier, Brigitte (Henri Paul Lévesque), Alphonse (Claudine Simard).

Sont aussi affectés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, ses autres parents et amis des familles Chouinard et Dumont.

La famille remercie le personnel des résidences qui ont accueilli M. Chouinard au cours des derniers mois pour leur dévouement et leurs bons soins.

Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Société Alzheimer du Bas St-Laurent, 235, avenue St-Jérôme, bureau 301, Matane (Québec) G4W 3A7. Formulaires disponibles au funérarium.

Les services professionnels ont été confiés à la :



**Maison funéraire Marc-André Rioux Ltée**  
169, Lafontaine, C.P. 934, Rivière-Du-Loup  
Tél. : 418 862-2668 Téléc. : 418 862-0939  
Courriel : info@m-a-rioux.qc.ca www : m-a-rioux.qc.ca  
Entreprise funéraire membre de la Corporation des thanatologues du Québec  
Entreprise funéraire reconnue Distinction de la C.T.Q.



### 1<sup>er</sup> anniversaire de décès

**Lorraine Lévesque**  
(décédée le 12 avril 2020)

« Déjà 1 an, mais, pour nous, c'est comme si tu nous avais quittés hier pour cette nouvelle vie.

Ce repos, tu l'as bien mérité, même si cela est arrivé trop vite. Ton visage, ta voix et ton sourire sont gravés à jamais dans nos cœurs.

Nous te demandons de continuer à veiller sur nous de là-haut tout comme tu le faisais si bien sur cette terre.

Nous t'aimons plus que les mots ne puissent l'exprimer. »

De ton mari, Jean-Claude, tes enfants Frédéric et Marie-Ève, ta belle-fille Mélanie et ton petit-fils Keven.



### Anniversaire de décès

**Marcel Landry** (22 avril 2011)

« Cher papa, depuis que tu nous as quittés il y a 10 ans, quel trou béant et quel bouleversement dans notre vie! Cette cicatrice est loin d'être refermée. Tu resteras toujours dans notre mémoire, un papa charmant, accueillant et chaleureux; toujours disponible pour nous et la famille. Tu n'es plus là où tu étais, mais tu es là partout où nous sommes. Tu nous manques; veille sur nous. Merci papa! »

Ta famille.

Une messe sera célébrée le dimanche 18 avril 2021 en sa mémoire, à l'église de Saint-Pascal.



### 5<sup>e</sup> anniversaire de décès

**Carolyne Bernier**  
Saint-Pascal

« Chère Carolyne,

Depuis ton départ, il ne se passe pas une journée sans que nous pensions à toi et notre cœur fait encore très mal. Se souvenir de toi est facile mais s'habituer à ton absence est encore très difficile. Le temps a beau s'enfuir mais il ne pourra effacer de nos cœurs ce que tu as été pour nous. De là-haut, veille sur nous. »

Tous ceux que tu as connus, qui t'aimaient et qui t'aiment encore.

Une messe anniversaire sera célébrée à la mémoire de Carolyne, dimanche le 18 avril 2021 à 11 h, à l'église de Saint-Pascal. Compte tenu des restrictions liées aux conditions sanitaires, merci à tous ceux qui auront une bonne pensée pour elle.



**Thérèse Lavoie**  
10<sup>e</sup> anniversaire de décès  
(1920-2011)



**Michel Dionne**  
52<sup>e</sup> anniversaire de décès  
(1914-1969)

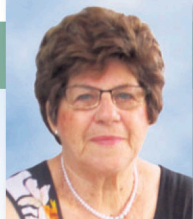
### Anniversaire de décès

« Chers parents, malgré les années, nous ressentons toujours un grand vide. Il y a tant de choses qui se sont passées et que nous n'avons pas pu partager avec vous. C'est encore avec beaucoup de tendresse que nos pensées se tournent vers vous. Vous avez été des modèles de fierté, de courage et de dépassement. Continuez de veiller sur nous. »

Également, nous rendons un hommage à nos frères, Jocelyn et Normand, décédés bien trop jeunes.

Nous remercions toutes celles et ceux qui s'uniront à nous, en pensée et dans leur cœur, afin de garder vivant le souvenir de nos courageux parents dévoués à leur famille.

Vos enfants, vos petits-enfants et vos arrière-petits-enfants.



### Remerciements de sympathie

**Pierrette Pelletier Lizotte**

Nous tenons à remercier, du plus profond de nos cœurs, parents et amis qui ont partagé notre grande peine et qui nous ont apporté soutien et réconfort, lors du décès de Pierrette Pelletier, survenu le 2 mars dernier. Nous avons été très touchés par vos nombreuses marques de sympathie, vos offrandes de messes, vos prières, vos fleurs, vos cartes, vos dons, vos visites ou votre assistance aux funérailles. Nous vous en sommes très reconnaissants. Veuillez considérer ces remerciements comme s'ils vous étaient adressés personnellement.

Son époux M. Gilles Lizotte; ses enfants : Mario (Guylaine Bouchard), Myriam (Mario Beaulieu), Guylaine (Donald Beaulieu), Maryse; ses petits-enfants et leur conjoint(e); ses arrière-petits-enfants.

*Nos condoléances à toutes  
les familles éprouvées*

## Bloc-notes

### LES ALCOOLIQUES ANONYMES

**Saint-Pascal**  
Si vous voulez arrêter de boire et vous ne le pouvez pas, nous pouvons vous aider. Informations au 418 867-3030, www.aa-quebec.org/region88.

### LES GROUPES FAMILIAUX AL-ANON

**Saint-Pascal**  
Que pouvez-vous faire lorsqu'un de vos proches boit trop? Al-anon-alateen-quebec-est.ca, tél.: 1-844-725-2666.

### NARCOTIQUES ANONYMES

**La Pocatière**  
Groupe Revivre, FERMÉ pour l'hiver.

**Rivière-du-Loup**  
Groupe Courage, réunion tous les dimanches, à 19h30, à l'Unité Domrémy, 4 rue de Gaspé.

## AVIS PUBLIC

### DEMANDE DE PERMIS TEMPORAIRE

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par Jardin floral de La Pocatière, de ce qui suit :

- Conformément aux dispositions de l'article 3.13.1 du règlement administratif numéro 24-90 de la Ville de La Pocatière, Jardin Floral de La Pocatière a déposé une demande à la Ville de La Pocatière pour l'obtention d'un permis temporaire afin de pouvoir offrir en vente et distribuer des végétaux de son Marché aux fleurs, au printemps et à l'été 2021, à partir de la serre écologique de l'ITA et du kiosque du Jardin floral.
- Le présent avis public est donné conformément aux dispositions de l'article 3.13.2, dudit règlement numéro 24-90.
- Ladite demande de permis temporaire sera soumise au conseil municipal de la Ville de La Pocatière lors de sa séance ordinaire du 3 mai 2021.
- Toute personne qui voudrait émettre des commentaires ou poser des questions en rapport avec cette demande peut les adresser au conseil municipal par courriel à [danielle.caron@lapocatiere.ca](mailto:danielle.caron@lapocatiere.ca), par télécopieur au 418 856-5465, ou par la poste au 412, 9<sup>e</sup> Rue, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0.
- Si le permis temporaire est émis, il sera pour une durée maximale de trois mois à compter du 14 mai 2021.

Donné à La Pocatière ce 1<sup>er</sup> avril 2021.

Danielle Caron, OMA, Greffière  
Pour Jardin floral de La Pocatière

**LORD et FRÈRES**  
DODGE Jeep RAM  
**Venez voir notre inventaire d'usagés sur**  
**www.lordetfreres.com**  
TOURVILLE 1 866 959-2244 418 359-2244

Pourquoi Volkswagen?

# L'entretien prépayé pendant 3 ans

Voilà pourquoi.

Le Tiguan Trendline 2021  
Troisième rangée en option



Le Cross Sport 2021  
Moteur V6 de 3,6 L et déployant 276 ch.

ENTRETIEN GRATUIT PENDANT

**3 ANS**  
ou 45,000 km

VALEUR ALLANT JUSQU'À

**989**

## La Course de la rivière Ouelle sera virtuelle cette année

En raison des consignes sanitaires de la Santé publique interdisant les rassemblements, le comité organisateur de la Course de la rivière Ouelle a décidé de tenir une course virtuelle cette année. La formule sera la suivante : en s'inscrivant à la Course virtuelle de la rivière Ouelle, les personnes s'engagent à courir la distance choisie au moment et à l'endroit de leur choix, et ce, entre le 11 et le 27 juin 2021. Les participants pourront ensuite faire part de leurs résultats sur le groupe Facebook de la Course créé pour l'événement.

«Nous sommes conscients que cette course virtuelle n'aura pas la même ambiance que notre dernière course, mais nous croyons qu'il est important d'encourager les gens à maintenir de saines habitudes de vie, à bouger et à faire de l'activité physique à l'extérieur», souligne Vanessa Michaud, responsable de l'organisation. L'événement est soutenu par Les Tourbières Lambert, qui est le commanditaire principal de la course

depuis ses débuts, et par la municipalité de Rivière-Ouelle.

Les personnes intéressées pourront s'inscrire en ligne sur le site Web de la course, et ce, dès le 1er avril. Elles pourront choisir de courir 10 km, 5 km, 3 km ou 1 km ou de marcher 3 km.

Les participants de cette course virtuelle s'engagent sur l'honneur à relever le défi de courir la distance choisie. Ils pourront aussi partager leur passion et tisser des liens de solidarité avec les autres coureurs par le biais de la page Facebook. En plus de pratiquer une activité physique bénéfique, les participants auront la possibilité de faire preuve de solidarité envers des personnes qui vivent des conditions socio-économiques plus difficiles et qui doivent «courir pour joindre les deux bouts». En effet, en s'inscrivant à la Course, ils pourront, s'ils le souhaitent, faire un don à Moisson Kamouraska. Rappelons que cet organisme recueille et distribue des denrées

alimentaires aux gens dans le besoin. Et les dons reçus vaudront davantage puisque le commanditaire principal de la Course Les Tourbières Lambert doublera la valeur des dons faits par les coureurs.

«Nous appuyons avec enthousiasme le projet des organisateurs de la Course virtuelle et nous encourageons les gens à s'y inscrire. La course à pied et la marche, c'est bon pour la santé et ça aide à garder le moral dans le contexte actuel. Nous savons que la dernière année a été plus difficile pour beaucoup de gens et nous voulons témoigner notre soutien à l'équipe de Moisson Kamouraska qui fait un travail remarquable pour notre communauté», de mentionner M. Christian Gagnon, directeur de la production chez Tourbières Lambert.

Pour sa part, le maire de Rivière-Ouelle, M. Louis-Georges Simard, s'est dit fort heureux de la démarche des organisateurs de la Course. «Pour contrer la pandémie, nous

avons été obligés d'annuler plusieurs activités de loisir, mais cette formule virtuelle de la Course est une belle initiative qui peut se tenir en toute sécurité. Et l'idée d'inviter les coureurs à soutenir Moisson Kamouraska est fort à propos, car nous savons que les banques alimentaires ont connu une hausse de 30 % des demandes depuis le début de la pandémie selon un mémoire soumis récemment au gouvernement du Québec par le réseau Banques alimentaires du Québec».

Pour en savoir plus sur la Course ou pour s'inscrire, il suffit de consulter le site web de la Course : [www.coursedelariviereouelle.com](http://www.coursedelariviereouelle.com).



Crédit photo : Pierre-Luc Rivard.

# PERFORMANCE ET QUALITÉ à juste prix

PROMOTION EN MAGASIN

**Soumission en ligne**

**Soumission par téléphone**

**Estimation gratuite**

**Meilleurs délais de livraison**

**Meilleures garanties**

## Lorendo®

### Portes et Fenêtres

100 ans

[lorendo.com](http://lorendo.com)  
1 800 463-2024  
Québec, Lévis, Rivière-du-Loup

SALLE DE MONTRE:  
164, 4<sup>e</sup> rue, Montmagny

FIÈREMENT FABRIQUÉ ICI

**NOUVEAU : PAIEMENT MASTERCARD DISPONIBLE**

## Petites annonces

PAYABLES AVANT LA PARUTION

Porté à votre compte VISA ou Mastercard (frais de 1,00 \$)  
En argent ou par chèque à l'ordre du Journal Le Placoteux

TARIFICATION

Les taxes sont incluses dans les prix

1 <sup>re</sup> parution (20 mots) .....	8,50\$
Répétition .....	7,50\$
1 <sup>re</sup> parution encadrée .....	13,50\$
Répétition .....	12,50\$
Mots additionnels .....	0,25\$

TARIFICATION (SUITE)

Prière (max. 20 mots) .....	8,50\$
Prière longue .....	17,00\$
Prière avec image .....	22,00\$
Avis de décès .....	75,00\$
Remerciements de sympathie .....	65,00\$
Messe anniversaire .....	65,00\$
Retour de photo .....	1,00\$

**Heure de tombée : vendredi 16 h 30**  
Par téléphone - Saint-Pascal : 418 492-2706, poste 101  
Sans frais : 1 855 492-2706  
Télec. : 1 855 492 9706

Par courriel : [petitesannonces@leplacoteux.com](mailto:petitesannonces@leplacoteux.com)  
**Par la poste ou à nos bureaux :**  
491, av. D'Anjou, Saint-Pascal (Québec) GOL 3Y0  
Point de service à La Pocatière:  
Singer PFAFF, 502B, 4e Av.

PROMOTION - 20\$ / 3 SEMAINES\*

\*3 semaines consécutives, annonces identiques de 20 mots et moins, taxes incluses.

Depuis 50 ans déjà!

Centre de prévention et de traitement des dépendances au Bas-Saint-Laurent

## Je te quitte

« Tu es arrivé sournoisement dans ma vie, me courtisant comme un ami. Tu as su m'apprivoiser dans un moment de faiblesse. Tu m'as laissé croire que je gagnerais. Je t'ai cru. Avec tes belles couleurs, ta musique et tes ambiances, tu m'as projeté dans un monde irréel, dans la solitude et les pertes d'argent. Je me suis créé une habitude néfaste et peu enviable... perte d'estime de moi, cachotteries, mensonges, perte de ma fierté. Je ne peux te faire confiance. Tu ne feras plus partie de ma vie. J'ai obtenu l'aide nécessaire et j'ai enfin retrouvé le bonheur auprès de mes enfants, de mes petits-enfants et de ma mère.

Je n'ai plus besoin de toi. Je te quitte à jamais. »

Claude

Claude a fait un séjour à La Montée à l'automne 2020 pour sa dépendance au jeu.

Saviez-vous que

Il n'y a pas d'âge pour faire une thérapie

Peu importe votre âge et qui vous êtes, vous serez écouté et accepté.  
Nous vous guiderons pour vous reconnecter à ce qu'il y a de bon en vous.

Unique

dans l'est du Québec

Thérapie pour le jeu compulsif (3 semaines)

au Québec

Thérapie pour le tabagisme (1 semaine)

Pour nous joindre

La Montée

Rivière-Ouelle au Kamouraska  
418 371-1444 • [centrelamontee.com](http://centrelamontee.com)

PLUS LOCATION À PARTIR DE  
**0,99%** jusqu'à 36 mois

L'OFFRE PREND  
FIN LE 30 AVRIL

# L'ÉVÈNEMENT VOLKSWAGEN POUR TOUS



## ASTROLOGIE

Ana Médiun, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél. : **514-613-0179**

## LOGEMENTS À LOUER

La Pocatière. Beau 3 1/2 sur la 4ème avenue. Près de tous les services. Frigo et poêle fournis. 450\$ NC, NE. Libre le 1 juillet 2021. (31/03) .....**418 894-4277**

La Pocatière. 1 1/2 au demi-sous-sol. Très propre et rénové récemment. Semi-meublé (frigo, cuisinière, laveuse-sécheuse). Chauffé éclairé eau chaude incluse. Stationnement déneigé. Locker intérieur. Si étudiant, besoin d'une voiture. Libre 1er juillet. Prix : 420\$ par mois. (inf) .....**418-714-4370**

La Pocatière. 3 1/2 au demi-sous-sol. Très propre et rénové récemment. Semi-meublé (frigo, cuisinière, laveuse-sécheuse). Chauffé éclairé eau chaude incluse. Station-

nement déneigé. Locker intérieur. Si étudiant, besoin d'une voiture. Libre 1er juillet. Prix : 465\$ par mois. (inf) .....**418-714-4370**

La Pocatière. Chambre à louer à différents prix (240\$ à 310\$ par mois). 4 minutes à pied de l'ITA et du cégep. Chauffé éclairé eau chaude incluse. Câble / Internet sans fil inclus selon l'emplacement. Meublée. Laveuse-sécheuse sur place gratuit dans la plupart des logements. Peut accueillir de 2 à 6 personnes selon le logement. (inf) .....**418-714-4370**

Saint-Pacôme. 5 1/2, chauffé, éclairé, non meublé. 595\$/mois. Libre le 1er juillet 2021. Pour informations : (14/04) .....**418 852-2275**

Saint-Pascal. 2 1/2 semi-meublé au 2e étage, très éclairé, escalier intérieur, eau chaude fournie, stationnement déneigé, balcon personnel, secteur tranquille, au 454, av. Bouchard, près de tous les services, pas d'animaux, priorité aux non-fumeurs, interdiction aux cannabis. (07/04) .....**418 492-6601**

Saint-Pascal. 4 1/2 au centre-ville, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse/sécheuse, déneigé. Non-fumeurs. Libre 1er juillet. Gaétan. (inf) .....**418 551-6652**

## LOCAL À LOUER

Saint-Pascal. Plusieurs unités d'entreposage de 5 X 10, 60\$/mois. Aussi, locaux commerciaux de 2500 pieds carrés avec porte de garage et débarcadères, chauffage inclus. Pour infos : .....**418 333-2589** (Marc) (inf)

## OFFRES DE SERVICES

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél **514-282-2022** www.sossaaq.com

## RENCONTRES

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence! Appelez le **438-899-7001** pour les

écouter, leur parler, ou, depuis votre cellulaire faites le #(carré)6920. (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne. www.lesseductrices.ca

## VENTE DE FERMETURE

Tout l'équipement du Centre Singer La Pocatière (inf) .....**418 856-3719**

## DIVERS À VENDRE

Porcelets de 35 livres et plus. Porcs de 260 livres. Perches de cèdre en 12 pi. Piquets de cèdre en 8 pi. (17/06) .....**418 493-2889**

Lot d'aspirateurs centraux usagers (reconditionnés). Plusieurs modèles disponibles : Beam, Duovac, Electrolux, Eureka, Aspiratex. Idéal pour chalet, garage, atelier. (inf) .....**418 856-3712**

## APPARTEMENTS À LOUER

Meilleurs prix en ville!  
Logements 3 1/2 et 4 1/2 à louer sur Du Verger à La Pocatière.  
2 livres IMMÉDIATEMENT et 4 livres POUR JUILLET.  
Prix variant de 465\$ à 565\$ / mois, selon le logement.  
Chauffé, éclairé, buanderie, stationnement déneigé, balcon, locker intérieur.  
Pour information :  
**418 860-7731**

**À LOUER**  
2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2 meublés ou non, dans différents secteurs de Saint-Pascal. Appelez pour connaître nos disponibilités ou pour louer. Pas d'animaux. Priorité aux non-fumeurs. Laurier Michaud  
**418 714-0707**

## LOGEMENTS À LOUER

Vérifiez nos disponibilités :  
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, chauffés, éclairés  
Situés du 901 au 911, 12<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière  
Les Logements Côte du Sud Inc.  
Sans frais : 1 877 248-7141  
www.logementscotesud.com

## AUTOMOBILES CHRISTIAN DIONNE

110, route 230 Est, Saint-Philippe  
**418 863-3972**  
www.autochristiandionne.com

<b>2012 RAM 1500 SLT 4X4</b> 5,7 L, air climatisé, roues alliage, tout équipé, 4 portes. Seul. 153 985 km C09-1228 <b>15 995\$</b>	<b>2011 DODGE RAM 1500 SLT 4X4</b> 5,7 L, 4 portes, air climatisé, roues alliage, tout équipé. Seul. 129 201 km C09-1216 <b>15 995\$</b>	<b>2009 DODGE RAM 1500 SLT 4X4</b> Crew Cab, 5,7 L, air climatisé, roues alliage, tout équipé. Seul. 149 782 km C09-1213 <b>13 995\$</b>	<b>2008 GMC CANYON SLE 4X4</b> 4 portes, 5 cylindres, air climatisé, roues alliage, tout équipé. Seul. 140 328 km C09-1219 <b>10 995\$</b>
<b>2013 FORD ESCAPE SE 4X4</b> 2,0 L, air climatisé, roues alliage, GPS, tout équipé. Seul. 110 322 km C09-1211 <b>11 995\$</b>	<b>2010 HYUNDAI SANTA FE GL 4X4</b> Automatique, 6 cylindres, air climatisé, roues alliage, tout équipé. Seul. 134 751 km C09-1100 <b>8 495\$</b>	<b>2009 HYUNDAI SANTA FE GL 4X4</b> Auto., 5 portes, air climatisé, roues alliage, tout équipé. Seul. 118 002 km C09-1111 <b>7 995\$</b>	<b>2011 CHEVROLET EQUINOXE 4X4</b> Auto., air climatisé, roues alliage, 4 cylindres, tout équipé. Seul. 158 201 km C09-1195 <b>7 995\$</b>
<b>2011 HONDA CR-V LX 4X4</b> Aussi un 2010 avec le toit 5 portes, automatique, air climatisé, roues alliage, tout équipé. Seul. 113 735 km C09-1229 <b>11 995\$</b>	<b>2010 HONDA CR-V EX 4X4</b> Automatique, 4 cyl., air climatisé, roues alliage, tout équipé. Seul. 156 503 km C09-1230 <b>10 495\$</b>	<b>2016 DODGE DART</b> 4 portes, 5 vitesses, bien équipé. (consigne) Seul. 70 636 km <b>11 995\$</b>	<b>2015 HONDA CIVIC LX</b> 4 portes, 4 cylindres, 5 vitesses, air climatisé, roues alliage, tout équipé. Seul. 126 639 km C09-1220 <b>8 995\$</b>
<b>2012 HONDA CIVIC LX</b> 4 portes, auto., 4 cylindres, air climatisé, tout équipé. Seul. 109 650 km C09-1222 <b>8 995\$</b>	<b>2011 CHEVROLET CRUZE LT ÉCO</b> 4 portes, auto., air climatisé, roues alliage, tout équipé, 4 cylindres. Seul. 103 209 km C09-1028 <b>6 995\$</b>	<b>2013 NISSAN SENTRA SR</b> 4 portes, auto., 4 cyl., air climatisé, roues alliage, tout équipé. Seul. 157 001 km C09-1159 <b>5 995\$</b>	<b>2011 MAZDA 2 GS</b> 5 portes, 5 vitesses, roues alliage, air climatisé, tout équipé. Seul. 104 490 km C09-1227 <b>5 495\$</b>

# Grand Portage Volkswagen

305 Boulevard de l'Hôtel-de-Ville Ouest

Rivière-du-Loup

Tel. 418-862-3490

Abreuvoir-refroidisseur d'eau état neuf. 2 miroirs de sécurité convexes 24" pour magasin. Moteur pour fourniture électrique 1/3 hp 3 vitesses, jamais servi. Fauteuil pivotant + tabouret. Sableuses, scie à ruban, perceuse à colonne et+. Bac à déchets pour résidence. Jack de garage hydraulique rouleur 2t avec chandelle. (14/04) .....**418 714-4250**

À vendre, les 5 premiers albums complets de « Rénovation Bricolage », avec étui et plusieurs revues. Le tout pour 120 \$. (inf) .....**418 856-4853** (le soir)

**GICLEURS PIERRE PLOURDE**  
Votre partenaire de confiance contre les incendies  
SPÉCIALITÉS : GICLEURS ET PLOMBERIE  
98, rue Voisine, Sainte-Hélène de Kamouraska (Québec) G0L 3J0  
pplourde@gicleursplourde.com  
Tél. : 418 492-9889 • Téléc. : 418 492-9031 • Cell. : 418 894-2358  
CMMTQ Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec • R.B.Q. : 5594-7923-01

**Bellema** GESTION IMMOBILIÈRE  
Vous cherchez un logement ou un local commercial? Très beaux logements situés au centre-ville de La Pocatière ou sur la rue du Verger. Logements chauffés et éclairés  
**DISPONIBILITÉ :**  
Local commercial sur la 4<sup>e</sup> Avenue  
Libre le 1<sup>er</sup> avril : logement 1 1/2  
Libres le 1<sup>er</sup> juillet : logements 1 1/2 à 5 1/2  
**VOUS CHERCHEZ UN TERRAIN?**  
Terrains à vendre au centre-ville de La Pocatière, avec services, situés au sud de la rivière St-Jean, secteur rue du Cheminot et de la Vigie  
**Bellema S.E.C.**  
418 856-2566 (jour)  
418 371-0546 (soir) Louise Ouellet  
418 598-7765 (soir) Mario Deguire  
708, 4<sup>e</sup> Avenue, bur. 202, La Pocatière

**Le Scénario** cinéma  
100% NUMÉRIQUE realD 3D  
CARREFOUR LAPOCATIÈRE  
INFO: 418 856.1319  
www.cinemascenario.com  
L'AMÉRIQUE PLEURE - LE FILM  
LES COWBOYS FRINGANTS  
VINLAND  
GODZILLA VS KONG  
MOINS-QUE-RIEN  
Horaires du vendredi 9 au jeudi 15 avril 2021  
ZONE ORANGE consignes sanitaires disponibles sur notre site web ou répondeur  
HORAIRE DISPONIBLE: 418 856-1319 ou www.cinemascenario.com et facebook

**CINÉMA LOUISE**  
100% numérique  
Représentation tous les jours à 19 h 30  
JUSQU'AU JEUDI 15 AVRIL  
PROJECTIONS SPÉCIALES : SAMEDI ET DIMANCHE 14 H  
19 H 00  
GODZILLA VS KONG  
L'AMÉRIQUE PLEURE - LE FILM  
LES COWBOYS FRINGANTS  
DÉBUTE LE VEND. 9 AVRIL  
418 852-2891  
www.cinamalouise.com

**Proprio Direct**  
AGENCE IMMOBILIÈRE  
7238811421  
Dorée Desjardins Courtier immobilier résidentiel et commercial  
Pascal Jean Courtier immobilier résidentiel et commercial  
Marie-Josée Couturier Courtier immobilier  
Audrey D'Anjou Courtier immobilier résidentiel  
**L'Équipe 551-2121**  
410, 4<sup>e</sup> AVENUE LA POCATIÈRE  
**VENDU! À PARTIR DE 2%\***  
CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT  
ST-PASCAL - 777 RUE BEAUDET  
ST-ALEXANDRE - 666 RTE 289  
159 900 \$  
ST-PASCAL - 516-520 AVENUE LAGACÉ  
144 500 \$  
ST-PACÔME - 137 RUE GALARNEAU  
138 500 \$  
LA POCATIÈRE - 107 AVENUE PILOTE  
L'ÉVÈNEMENT DES AILES À VOS RÊVES - 2<sup>e</sup> ÉDITION -  
UN TOTAL DE 260 000 MILLES DE RÉCOMPENSES AIR MILES À GAGNER. GRÂCE À PROPRIO DIRECT



**SUBARU**

Le Québec, c'est  
le retour des beaux jours.

Profitez-en.



LA NOUVELLE  
**CROSSTREK 2021**



208 paiements  
à partir de

**69 \$\***

par semaine  
taxes en sus

Location de

**48**

mois

**0 \$**

acompte

Prix de détail suggéré de

**25 951 \$**

Transport, préparation et frais d'administra-  
tion inclus, taxes en sus



Montant total exigé avant le début de la location : 79,33 \$ (taxes incluses).

Location basée sur une allocation annuelle de 20 000 km avec kilométrage additionnel de 0,10 \$ le km.



avec système EyeSight<sup>MC1</sup>  
et phares spécifiques<sup>2</sup>



Meilleur petit véhicule  
utilitaire au Canada en 2021

**PASSEZ NOUS VOIR ET EN FAIRE L'ESSAI!**



**AU CANADA  
EN 2016 ET 2017**

POUR LA SATISFACTION  
À LA CLIENTÈLE



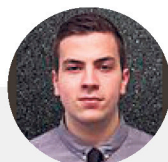
**STEVE POMERLEAU**  
Copropriétaire



**ISRAËL GAGNON**  
Directeur des  
ventes Subaru



**SONIA DESCOTEAUX**  
Conseillère aux ventes



**PASCAL MICHAUD**  
Conseiller aux ventes



**KEVIN LAVOIE**  
Conseiller aux ventes



**JESSICA PELLETIER**  
Directrice financière

155-A, rue Fraser, Rivière-du-Loup  
**1 855 208-9131**

**Grand Portage Automobiles**  
**GRANDPORTAGEAUTO.COM**

\* L'offre de location s'applique au modèle illustré, la Crosstrek 2.0 Commodité 2021 (MX1 CP), à transmission manuelle, dont le prix de détail suggéré est de 25 951 \$ (taxes en sus). L'offre de location comprend 208 paiements de 69 \$ (taxes en sus) par semaine pour un terme de 48 mois avec un acompte de 0 \$. Le premier paiement de 69 \$ est requis à la signature du contrat. Le montant total exigé avant le début de la location est de 79,33 \$ (taxes incluses). La location est basée sur une allocation annuelle de 20 000 km. Des frais de 0,10 \$/km seront facturés pour les kilomètres excédentaires. Les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, les frais de transport et de préparation, les droits spécifiques sur les pneus neufs et les frais d'administration sont inclus. Le permis de conduire, l'immatriculation (prix varie selon le client) et les assurances sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. L'offre et les spécifications techniques peuvent changer sans préavis. Le financement est offert sous réserve de l'approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TCCI. L'offre est en vigueur jusqu'au 30 avril 2021. Certaines conditions s'appliquent. 1. EyeSight<sup>MC1</sup> est un système d'assistance au conducteur qui peut ne pas fonctionner dans certaines conditions. Il incombe en tout temps au conducteur d'adopter une conduite sécuritaire et prudente. L'efficacité du système dépend de nombreux facteurs, tels que l'entretien du véhicule ainsi que les conditions météorologiques et routières. Consultez le Manuel du propriétaire pour les détails de fonctionnement et les limites. 2. Les cotes de sécurité sont attribuées par l'Insurance Institute for Highway Safety (IIHS). Visitez le www.iihs.org pour connaître les méthodes de tests. Visitez votre concessionnaire Subaru participant pour tous les détails. Crosstrek et Subaru sont des marques déposées.